Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 122 (1622) ♦ П'ятниця, 4 липня 1997 року ♦ Ціна договірна

Збирання проданого хліба



Урожай-97

До початку жнив на Донеччині залишився тиждень-два, але цьогорічний «коровай» уже поділено — зрозуміло, на папері. Із 1,6 мільйона тонн валового збору зерна приблизно мільйон тонн становитиме зерно продовольче. «Шматок» держзамовлення «тягне» на 223 тисячі тонн (при цьому договорів із господарствами укладено з запасом — на 12 тисяч тонн більше), регіонального замовлення — на 83 тисячі. Приблизно 260 тисяч тонн відійде комерційним структурам за поставлену імпортну техніку, засоби захисту і гібридне насіння. Близько 300 тисяч тонн знадобиться для натуроплати і громадського харчування.

(Закінчення на 2-й стор.).

Захід від ЧАЕС не так уже й далеко

Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з членами Комітету з охорони навколишнього середовища, регіонального планування та місцевого самоврядування Парламентської Асамблеї Ради Європи, які проводять в Україні виїзне засідання. Він поінформував парламентаріїв про розвиток законотворчого процесу в Україні, про хід реформ.

(Закінчення на 2-й стор.).

Знову пісні, але не про головне

Ранкове засідання 3 липня

Парламентська хроніка

На традиційній ранковій розминці народний депутат Олександр Карпов звинуватив фракцію КПУ у підтримці колишнього Прем'єр-міністра Павла Лазаренка.

Дещо сенсаційну заяву зробив голова Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Григорій Омельченко, який вважає, що владні органи України запроваджують політичну цензуру і душать свободу слова. Григорій Омельченко повідомив, що дає власну письмову згоду на притягнення його до кримінальної відповідальності: воліє, щоб істину встановив суд.

(Закінчення на 2-й стор.).

Від Ванкувера до Владивостока

Завтра у Варшаві відкривається шоста щорічна сесія Парламентської Асамблеї Організації з безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЄ). Увагу учасників буде зосереджено на темі посилення виконання обов'язків, взятих ними в рамках ОБСЄ. У ній візьме участь делегація Верховної Ради України, очолювана Олександром Морозом.

Важливість такого форуму важко переоцінити, бо територія ОБСЄ — єдина пан'європейська і трансатлантична організація з проблем безпеки — простягається від Ванкувера до Владивостока. Під час засідань 6 і 7 липня комітети Асамблеї розглянуть доповіді і проекти резолюцій, висунуті трьома генеральними комітетами Асамблеї.

Між нами, сусідами

Учора Леонід Кучма в Ізмаїлі взяв участь у робочій зустрічі президентів України, Республіки Молдова та Румунії. Переговори на найвищому рівні сприятимуть активізації економічного співробітництва між країнами у тристоронньому режимі, в тому числі налагодженню більш тісної співпраці у прикордонній сфері. Під час зустрічей обговорювалося питання створення двох єврорегіонів — «Нижній Дунай» та «Верхній Прут», а також можливості створення міждержавної вільної економічної зони у районі Галац (Румунія), Джурджулешти (Молдова), Рені (Україна), повідомляє ДІНАУ-Укрінформ.

Самоврядування:

Штольц проти Обломова



Мер Судака Леонид ШРЕМФ.

Про судацького мера Леоніда Шремфа наша газета писала рік тому. Цей чоловік всерйоз заповзявся відродити світову славу свого маленького старовинного міста, колишнього важливого пункту Великого Шовкового Шляху. Тут нема донкіхотства, однак немає й комплексу провінційної меншовартості. Шремф — практик, але практик, котрий не кланяється так званим об'єктивним обставинам. Цієї весни він зі своєю командою почав упроваджувати в свідомість співвітчизників ідею економічної реанімації міського самоврядування. Ідея, як завжди у Шремфа, — смілива й водночас проста: створити в Судаку Агентство муніципального розвитку, яке дало б змогу реально розпоряджатися місцевими ресурсами. Не більше, але й не менше. Столичні урядовці, з прихильністю коментуючи цю ідею, називають непосидючого Леоніда Олександровича «українським Штольцем». Аналогія не випадкова. Адже Шремф — кримський німець у п'ятому поколінні. А Штольц, як відомо, теж був німцем і не давав спокійно жити Іллі Ільковичу Обломову. Ми зустрілися з Шремфом у Києві на урочистих зборах з нагоди п'ятиріччя Асоціації міст України й попросили прокоментувати неординарну ідею, важливу не тільки для Судака..

(Закінчення на 5-й стор.).

Стихія лютує

Сильні дощі, місцями з градом і шквальним вітром, порушили енергопостачання Хмельницької області, пошкодили дахи житлових будинків.

Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», в області було відключено три десятикіловольтні лінії електропередач, дві з яких незабаром знову стали до ладу. В районах працюють оперативні групи штабів цивільної оборони та надзвичайних ситуацій.

На Волині тривають роботи з ліквідації наслідків стихійного лиха. Досі не відновлено енергопостачання більш як 100 населених пунктів, немає зв'язку з 51. Як повідомили в МінНС, для робіт з ліквідації стихійного лиха залучено 3554 особи, 293 одиниці техніки.

Тривають роботи з ліквідації наслідків зсуву на житловому масиві Тополя-1 в Дніпропетровську. Як повідомили в МінНС, протягом доби відсипано 987 куб. метрів битого каміння, 938 куб. метрів щебеню з піском. Ведеться відкачування води з 8 водознижуючих свердловин.



ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 6.10.2. Регламенту Верховної Ради України

Верховна Рада України постановляє:

І. Внести до статті 6.10.2. Регламенту Верховної Ради України (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., №35, ст.338) такі зміни:

У пункті четвертому виключити слова «Голосування проводиться поіменно».

ІІ. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ,
2 липня 1997 року.
№ 410/97-ВР

Офіційно

ПРЕС-СЛУЖБА ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПОВІДОМЛЯЄ

Президент України Леонід Кучма підписав Указ, яким, у зв'язку з відставкою Павла Лазаренка, призначив Василя Дурдинця виконувачем обов'язки Прем'єр-міністра.

Іншим своїм Указом глава держави, відповідно до частини п'ятої статті 115 Конституції України, зобов'язав уряд виконувати свої повноваження до початку роботи новосформованого Кабінету міністрів.

(ДІНАУ-Укрінформ).

У номер

Захід від ЧАЕС не так уже й далеко

(Початок на 1-й стор.)

Але, природно, головним чином мова йшла про розв'язання чорнобильської проблеми — посланці Ради Європи побували напередодні на Чорнобильській АЕС. «Я хотів би, щоб ви усвідомили: чорнобильська біда —це насамперед клопіт України, але якщо Захід залишить нас з нею наодинці, то біда прийде й до його дому», —сказав Олександр Мороз. Він поінформував делегатів про проблеми, пов'язані із закриттям станції, відносини щодо цього з міжнародними фінансовими організаціями тощо.

Парламентарії висловили готовність всебічно сприяти в наданні Україні фінансової та консультативної допомоги. Водночас вони побажали отримати від українського уряду документ, який містив би повні розрахунки щодо фінансового аспекту справи, аналіз можливої загрози у разі зволікання з розв'язанням чорнобильських питань, а також аналіз сучасного рівня допомоги з боку західних держав. «Наявність у нас такого документа могла б стати потужним знаряддям у популяризації інтересів України», — сказав, зокрема, британець Петер Харді. Голова комітету Жан Бріан досить гостро висловився на адресу «великої сімки». «Я повинен відзначити дуже дивну, непослідовну позицію G-7, яка спочатку ухвалює рішення, дає обіцянки, а потім про це забуває, — заявив він. — Звичайно, чорнобильську катастрофу можна було б відвернути, але якщо біда сталася, то має бути проявлена максимальна солідарність». Олександр Мороз запевнив, що парламентарії отримають повну інформацію щодо усього комплексу чорнобильських проблем.

Виїзне засідання комітету завершиться сьогодні у Криму.

Парламентська хроніка

ДО ЗАЛУ «ЗАЙШЛИ» ТРИ ПРОЕКТИ. ЗАЛИШИВСЯ ОДИН. ЙОГО ЩЕ ТРЕБА УЗГОДИТИ

Вечірнє засідання 2 липня

Проект закону про статус столиці України — міста Києва, за словами доповідача, заступника голови Комітету з питань правової політики і судово-правової реформи Олександра Лавриновича, довго шукав своєї дороги до сесійного залу. Так довго, що до залу «прийшли» аж три варіанти проекту, і треба було знайти найоптимальніший, бо подальше існування колізій, які нині є в законодавстві України стосовно столиці, згубно впливають на загальну ситуацію в державі. Сьогодні, підкреслив доповідач, ми не можемо в повному обсязі застосувати в Києві закони України про місцеве самоврядування та державні адміністрації. Це пов'язано з тим, що в Конституції є положення, які одночасно передбачають наявність у Києві місцевої державної адміністрації і самоврядних функцій громади міста. Для стабілізації життя столиці, ефективності діяльності влади і потрібно прийняти сильний конституційний закон.

Аналіз трьох проектів, що розглядалися на вечірньому засіданні, вже не раз проводили і парламентарії, і фахівці з інших структур. Ще одну, найприскіпливішу, оцінку їм виставляли учасники «генерального» обговорення. Крім Олександра Лавриновича, з доповідями виступили народний депутат Володимир Чемерис, заступник міністра юстиції Ігор Пукшин, зі співдоповіддю — голова Комітету з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування Олександр Стешенко. І доповідачі, і учасники тривалого обговорення кожного варіанта зійшлися на оптимальному, хоча й не оригінальному «розв'язку»: потрібно підготувати проект, який найповніше відповідав би Конституції України та законам про місцеве самоврядування і місцеві державні адміністрації, а також основним принципам Магдебурзького права, 500-річчя якого відзначатимемо наступного року.

Згідно з результатами рейтингового голосування, перевагу надали законопроекту, поданого групою народних депутатів на чолі з Володимиром Чемерисом: його визнано таким, що міг би бути покладений в основу роботи. Сесія прийняла постанову, якою доручила Комітетові з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування впродовж тижня підготувати і подати на пленарний розгляд узгоджену редакцію закону про статус столиці України — місто Київ.

На вечірньому засіданні депутати також розглянули питання про зміни у складі комітетів Верховної Ради.

На письмову пропозицію численної групи народних депутатів ухвалили рішення наступного дня переголосувати пропозиції Президента до Закону «Про тимчасову заборону підвищення цін і тарифів на житлово-комунальні послуги, що надаються громадянам України». Згідно з Конституцією парламентарії також прийняли поправки до Регламенту Верховної Ради щодо процедури розгляду відкладального вето Президента.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ЗНОВУ ПІСНІ, АЛЕ НЕ ПРО ГОЛОВНЕ

Ранкове засідання 3 липня

(Початок на 1-й стор.)

Згодом сесія ще раз спробувала подолати вето Президента на тимчасову заборону підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги. Однак, як і минулого разу, необхідної кількості голосів зібрати не вдалося. Врешті, вирішено повернути закон на розсуд Президента: або Леонід Кучма його підпише, або «поховає» назавжди.

Сесія у повторному третьому читанні розглянула і затвердила постанову Верховної Ради України «Про основні напрями бюджетної політики на 1998 рік». Отже, уряд отримав змогу протягом двох літніх місяців підготувати й подати на розгляд Верховної Ради проект бюджету на наступний рік.

На повторне третє читання відклали і проект закону «Про оренду землі». Депутатам так і не вдалося дійти компромісу щодо окремих його положень, зокрема, щодо передачі орендованих земельних ділянок у власність. На пропозицію Голови Верховної Ради Олександра Мороза, депутати повернуться до цього законопроекту наступної середи.

Володимир КОРОЛЮК.

Урожай-97



Збирання проданого хліба

(Початок на 1-й стор.)

— Запланованого врожаю вистачить, щоб розрахуватися і з державою, і з комерсантами, і з людьми, — впевнений виконувач обов'язків заступника начальника Донецького обласного управління сільського господарства і продовольства Віталій Сердюк. — Селяни також матимуть змогу погасити торішню заборгованість з держконтракту — а такі борги є в 129 господарствах області. Потреби тваринництва у фуражному зерні, з урахуванням закупівлі, буде задоволено на 80 відсотків.

Хоча система авансування держзамовлення далека від ідеальної, фахівці відзначають, що цього року Київ виконує свої зобов'язання перед селянами краще, ніж у попередні. З 63,4 мільйона гривень — загальної вартості контракту — область уже одержала і розподілила три чверті. До того ж гроші в чистому вигляді становлять приблизно 4 мільйони гривень, решта — мінеральні добрива і дизельне пальне. Під регіональний контракт виділено ресурси на 8,5 мільйона гривень із обіцяних п'ятнадцяти: добрива, засоби захисту, пально-мастильні матеріали, запасні частини до тракторів. Область уже встановила тверду ціну на пшеницю майбутнього врожаю: 310 гривень за тонну, в той час як у держконтракті обумовлено лише попередню вартість — 270 гривень, а остаточна ціна визначатиметься за результатами біржових торгів.

Незважаючи на те, що попередній розклад обнадійливий (принаймні чверть урожаю після всіх розрахунків залишиться в розпорядженні самих господарств), не забуваймо, що це — лише узагальнена цифра. Практика свідчить: сильні господарства, враховуючи сумний досвід минулих років, не поспішають у «державну кабалу», а декому з відстаючих може не вистачити і всього врожаю, щоб задовольнити кредиторів. Тож для кого саме з господарників «час розплати» стане миттю тріумфу, а для кого — миттю поразки, побачимо дуже скоро.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Просимо Верховну Раду: допоможіть «чорнобильцям»

Цього року, незважаючи на труднощі, збіднення бюджетних коштів, Управління з надзвичайних ситуацій та захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС Київської міської державної адміністрації оздоровлює більше дітей, ніж торік. Ця цифра сягне близько 4500.

І поїдуть вони не тільки в пансіонати, табори, будинки відпочинку, а й у санаторії. Ми підписали угоди з кращими оздоровницями Криму, Полтавщини, Карпат.

Хоч нині, знову-таки через обмеження фінансування, на кожну дитину виділяється суворий ліміт коштів, там, де санаторії, місцева влада вишукує можливості, щоб постраждалим від аварії дати повноцінне харчування, забезпечити усім необхідним.

Тож ми сподіваємося, що всім дітям Києва, які перебувають на диспансерному обліку, вдасться відпочити.

Значно складніше оздоровлювати дорослих — учасників ліквідації аварії на ЧАЕС, які найбільше зазнали втрат здоров'я. У районних державних адміністраціях, в нашому управлінні існує чіткий графік виділення путівок на лікування. Та проблема — скористатися ними. Як відомо, згідно з недавно прийнятим законом про податок на додану вартість дитячі путівки не оподатковуються. А от для дорослих податок становить 20 відсотків вартості путівки. Це і є перешкодою.

Ми звернулися до Спілки «Чорнобиль», до Верховної Ради України. Комітет з питань Чорнобильської катастрофи, очолюваний Володимиром Яценком, оперативно розглянув цю проблему, прийняв рішення добиватися скасування податку з путівок для «чорнобильців». Але ж після цього і досі немає від уряду офіційних документів, які б розглянув парламент і узаконив це рішення. А час іде.

Тому ми просимо Верховну Раду України якнайшвидше прийняти відповідну постанову, щоб за літній час могли оздоровитися якнайбільше хворих «чорнобильців».

Людмила КАЧУРА,
заступник начальника управління Київської міської державної адміністрації.

Верховна Рада України 7 сесія
РЕЗУЛЬТАТИ ПОІМЕННОГО ГОЛОСУВАННЯ

питання № 15

Голосування проведено 02/07/97 10 годин 45 хвилин

Про подолання вето Президента України «Про індексацію грошових доходів населення»

В голосуванні взяло участь 335

ЗА — 285 ПРОТИ — 12 УТРИМАЛОСЬ — 13 НЕ ГОЛОСУВАЛО — 25

Рішення НЕ ПРИЙНЯТЕ

Не входить до складу фракцій і груп

ЗА—31 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—2
НЕ ГОЛОСУВАЛО—0

Бобриньов О. В.	43	ЗА
Буздуган Ю. О.	438	ЗА
Вітович О. В.	275	ЗА
Вітренко Н. М.	346	ЗА
Гурвіц Е. Й.	294	ЗА
Дем'ян Г. В.	281	ЗА
Ілясевич Я. М.	282	ЗА
Кондратюк А. О.	55	ЗА
Круцик Р. М.	202	ЗА
Лук'яненко Л. Г.	68	ЗА
Марченко В. Р.	348	ЗА
Матковський О. Б.	339	ЗА
Мороз О. О.	223	ЗА
Мусіяка В. Л.	378	ЗА
Недвига Г. М.	57	ЗА
Нідзієв О. І.	214	ЗА
Носов В. В.	319	ЗА
Омельчук Р. Ю.	334	ЗА
Парасунько М. В.	51	ЗА
Пронюк Є. В.	205	УТРИМ.
Ратушний М. Я.	361	ЗА
Семенюк В. П.	159	ЗА
Симоненко І. П.	440	ЗА
Смірнов Є. Л.	61	ЗА
Степенко В. І.	331	ЗА
Стецько Я. Й.	201	ЗА
Стешенко О. М.	256	ЗА
Тима Ю. К.	365	ЗА
Тимошенко Ю. В.	229	....
Ткаченко О. М.	430	ЗА
Хмара С. І.	261	ЗА
Хомич М. В.	338	ЗА
Шандрюк О. І.	266	....
Шеховцов О. Д.	128	УТРИМ.
Ярошинський Б. Х.	337	ЗА

Комуністи України за соціальну справедливість і народовладдя

ЗА—71 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—0
НЕ ГОЛОСУВАЛО—1

Аксененко С. І.	254	....
Анненков Є. І.	245	ЗА
Бєльський В. І.	189	ЗА
Биченко М. І.	382	ЗА
Боженко О. В.	285	ЗА
Верхогляд В. К.	409	ЗА
Вишнєвецький Г. В.	120	ЗА
Гармаш Л. І.	375	ЗА
Гмиря С. П.	240	ЗА
Долженко Г. П.	450	ЗА
Дондик М. І.	149	ЗА
Донченко Ю. Г.	259	....
Дорошевський М. В.	34	ЗА
Єськов В. А.	241	ЗА
Зачосов В. О.	46	ЗА
Звонарж А. Ю.	310	ЗА
Іванов В. Г.	148	НЕ ГОЛ.
Іванов В. О.	393	ЗА
Ілюшин В. О.	237	ЗА
Кожевников Б. М.	113	ЗА
Кожушко О. М.	145	ЗА
Коропенко А. А.	85	ЗА
Кочерга В. Г.	122	ЗА
Кочерга В. С.	247	ЗА
Красняков Є. В.	118	ЗА
Кризський Ю. О.	246	ЗА
Кузнєцов П. С.	127	ЗА
Куз'єв В. А.	287	....
Кузьменко С. Л.	179	ЗА
Лантух В. І.	56	ЗА
Левченко А. І.	243	ЗА
Майборода С. Ф.	284	ЗА
Малєвський О. Т.	404	ЗА
Мармазов Є. В.	234	ЗА
Масенко О. М.	330	ЗА
Мірошниченко Ю. О.	26	....
Мішура В. Д.	225	ЗА
Моісеєнко В. М.	131	ЗА
Найда Г. І.	396	ЗА
Немировський В. Л.	309	ЗА
Олійник Б. І.	190	ЗА
Охрименко К. О.	123	ЗА
Павленко Е. І.	27	ЗА
Панасовський О. Г.	147	ЗА
Парубок О. Н.	424	ЗА
Пасечна Л. Я.	126	ЗА
Пейгалайнен А. В.	143	ЗА
Петренко Д. Д.	255	ЗА
Пилипенко М. В.	29	ЗА
Понеділко В. І.	182	ЗА
Пустовойтовський В. С.	384	ЗА
Радько В. І.	351	ЗА
Райковський Б. С.	385	ЗА
Роєнко В. Г.	423	....
Самойлик К. С.	403	ЗА
Сизенко Ю. П.	177	ЗА
Симоненко П. М.	150	ЗА
Сікалов В. І.	119	ЗА
Снігач А. П.	399	ЗА
Сокерчак В. М.	314	ЗА
Степанов П. С.	236	ЗА
Таран М. В.	180	ЗА
Терещук В. В.	138	ЗА
Тодоров Є. С.	185	....
Уланов В. М.	258	ЗА
Хмельовий А. П.	140	ЗА
Хунов А. І.	130	ЗА
Целих Ю. Г.	233	ЗА
Цибенко П. С.	249	ЗА
Черенков О. П.	253	ЗА
Чивюк М. В.	292	ЗА
Чумак М. В.	443	ЗА
Чумаченко М. І.	441	ЗА
Шестаков В. П.	137	ЗА
Штепа Н. П.	42	ЗА
Юрковський А. В.	45	ЗА
Яковенко О. М.	124	ЗА
Яценко В. М.	157	ЗА

Рух за народ, за Україну

ЗА—16 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—2
НЕ ГОЛОСУВАЛО—4

Альошин В. Б.	224	....
Глухівський Л. Й.	277	ЗА
Горбаль М. А.	359	ЗА
Горбатюк М. П.	16	ЗА
Горохівський Л. Т.	358	ЗА
Григорович Л. С.	204	НЕ ГОЛ.
Жовтяк Є. Д.	219	НЕ ГОЛ.
Заєць І. О.	18	....
Зарудний А. А.	362	НЕ ГОЛ.
Кендзьор Я. М.	280	ЗА
Кожин Б. Б.	203	ЗА
Косів М. В.	279	ЗА
Кулінич В. В.	222	УТРИМ.
Лавринович О. В.	274	ЗА
Лупаков Є. О.	433	....
Манчуленко Г. М.	435	ЗА
Мовчан П. М.	198	УТРИМ.
Танюк Л. С.	267	ЗА
Таран (Терен) В. В.	321	ЗА
Федорин Я. В.	4	ЗА
Червоній В. М.	335	ЗА
Чобіт Д. В.	271	ЗА
Чорновіл В. М.	357	НЕ ГОЛ.
Шевченко В. Ф.	213	ЗА
Шевченко В. І.	340	ЗА
Яблонський В. А.	407	....

Група «Конституційний Центр»

ЗА—20 ПРОТИ—9 УТРИМАЛОСЬ—6
НЕ ГОЛОСУВАЛО—5

Бакай І. М.	208	ПРОТИ
Бандурка О. М.	390	....
Безсмертний Р. П.	220	ПРОТИ
Бондаренко В. С.	252	ЗА
Борзих О. І.	238	ЗА
Буткевич В. Г.	59	....
Волковецький С. В.	199	УТРИМ.
Голубченко А. К.	188	НЕ ГОЛ.
Горбатов В. М.	37	ПРОТИ
Горинь Б. М.	356	ЗА
Дьомін О. О.	371	....
Євдокимов В. О.	301	....
Євтухов В. І.	448	....
Ємець О. І.	260	НЕ ГОЛ.
Жулинський М. Г.	64	....
Засуха А. А.	210	....
Звягільський Ю. Л.	110	ЗА
Іоффе Ю. Я.	248	ЗА
Кальник В. М.	164	ПРОТИ
Капустян В. Н.	327	ЗА
Кармазін Ю. А.	299	ПРОТИ
Карпов О. М.	373	ЗА
Кияк Т. Р.	431	....
Кірімов І. З.	218	ЗА
Климпуш О. Д.	172	УТРИМ.
Ковалко М. П.	325	....
Коломойцев В. Е.	239	....
Коршинський І. Ю.	174	НЕ ГОЛ.
Кравчук Л. М.	364	....
Лобенко А. О.	303	ЗА
Медведчук В. В.	171	УТРИМ.
Мостиський А. Б.	67	ЗА
Мулява В. С.	197	....
Осадчук П. І.	206	УТРИМ.
Павловський М. А.	406	ЗА
Пасько С. О.	425	ЗА
Пилипчук В. М.	196	УТРИМ.
Плющ І. С.	445	....
Поровський М. І.	341	ЗА
Процев'ят Т. І.	268	ЗА
Рябець М. М.	173	НЕ ГОЛ.
Севрюков В. В.	297	ЗА
Семиноженко В. П.	366	....
Сирота М. Д.	418	УТРИМ.
Спіженко Ю. П.	165	НЕ ГОЛ.
Стецьків Т. С.	273	ПРОТИ
Стоян О. М.	62	....
Сургай М. С.	142	ЗА
Ткаченко С. К.	192	ЗА
Франчук А. Р.	31	ПРОТИ
Франчук І. А.	35	ПРОТИ
Череп В. І.	350	ЗА
Шаров І. Ф.	41	ПРОТИ
Шейко П. В.	444	ЗА
Юхновський І. Р.	263	ЗА
Яворівський В. О.	228	....

Група «Реформи»

ЗА—16 ПРОТИ—2 УТРИМАЛОСЬ—1
НЕ ГОЛОСУВАЛО—3

Білас І. Г.	278	НЕ ГОЛ.
Білоус В. О.	317	ЗА
Бондаренко В. Д.	8	....
Бурячинський О. М.	342	ЗА
Головко В. І.	318	ЗА
Грабар М. Ф.	176	НЕ ГОЛ.
Єльяшкевич О. С.	394	ЗА
Ємельянов В. М.	283	ЗА
Єрмак А. В.	193	ЗА
Квятковський І. В.	49	ЗА
Коваленко А. А.	11	ЗА
Ковтунець В. В.	333	НЕ ГОЛ.
Коліушко І. Б.	272	ПРОТИ
Костицький В. В.	195	УТРИМ.
Лановий В. Т.	17	....
Омельченко Г. О.	322	ЗА
Оробець Ю. М.	15	ЗА
Осташ І. І.	269	ЗА
Петренко М. І.	230	ЗА
Пинзеник В. М.	264	....
Пономаренко Б. Й.	422	ЗА
Соболєв С. В.	183	ЗА
Стретович В. М.	58	....
Судницин Ф. С.	184	ЗА
Терьохін С. А.	320	....
Чейпеш С. І.	170	....
Чукмасов С. О.	81	ПРОТИ
Швидкий П. Є.	276	....
Шишкін В. І.	296	....
Ягоферов А. М.	235	ЗА

Група «Єдність»

ЗА—14 ПРОТИ—1 УТРИМАЛОСЬ—0
НЕ ГОЛОСУВАЛО—5

Бабич В. Г.	97	....
Байрак М. В.	83	ЗА
Бородіч Л. В.	91	....
Буряк С. В.	211	НЕ ГОЛ.
Гаманюк Л. Ю.	84	....
Гладуш В. Д.	92	....
Гуров В. М.	90	ЗА
Данча М. Д.	175	НЕ ГОЛ.
Дідик П. А.	380	ЗА
Жир О. О.	93	ЗА
Костюченко Л. М.	77	....
Кочерга В. П.	88	ЗА
Лазаренко П. І.	105	....
Литвин В. В.	79	....
Лященко К. Д.	94	ЗА
Меркушов В. Т.	78	ПРОТИ
Михайленко С. М.	76	....
Москаленко А. І.	104	НЕ ГОЛ.
Овчаренко П. П.	73	....
Омеліч В. С.	100	ЗА
Паламарчук В. О.	291	ЗА
Поживанов М. О.	135	НЕ ГОЛ.
Рябченко О. В.	75	ЗА
Савченко В. Г.	80	НЕ ГОЛ.
Селіфонтьєв С. І.	86	ЗА
Славов М. А.	13	ЗА
Степанюк Д. П.	87	ЗА
Таранов О. В.	372	....
Тихонов Ю. Т.	101	ЗА
Харламов В. Г.	103	ЗА
Чорноусенко О. І.	379	....

Міжрегіональна депутатська група

ЗА—20 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—1
НЕ ГОЛОСУВАЛО—1

Азаров М. Я.	115	....
Алексеєв В. Г.	369	ЗА
Безуглий А. Г.	398	ЗА
Болдирєв Ю. О.	112	ЗА
Жумикін А. П.	24	ЗА
Іщенко О. І.	432	....
Коген Ю. Б.	36	ЗА
Недригайло В. М.	152	ЗА
Пєхота В. Ю.	374	ЗА
Писаренко А. А.	111	ЗА
Півторак В. В.	419	ЗА
Попеску І. В.	434	ЗА
Пшенична О. М.	40	ЗА
Ричагов Г. В.	316	ЗА
Самофалов Г. Г.	121	ЗА
Старовойтова Г. М.	32	ЗА
Степанов О. П.	439	ЗА
Сторіжко В. Ю.	349	ЗА
Татаринов А. А.	132	ЗА
Товт М. М.	169	УТРИМ.
Тютін В. О.	74	ЗА
Черновецький Л. М.	5	....
Чікал А. В.	156	ЗА
Ямковий І. О.	60	ЗА
Янко С. В.	139	НЕ ГОЛ.

Група «Незалежні»

ЗА—17 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—0
НЕ ГОЛОСУВАЛО—0

Бережний О. Т.	391	ЗА
Бряузов В. П.	52	ЗА
Васильєв Г. А.	109	....
Вернигора Л. М.	332	ЗА
Гетьман В. П.	426	....
Дронь А. А.	449	....
Запорожець Ю. М.	286	....
Ігнатенко О. С.	363	....
Карнаух М. В.	323	ЗА
Карпачова Н. І.	28	ЗА
Крук Ю. Б.	305	ЗА
Кулаков А. А.	328	ЗА
Ландик В. І.	114	....
Миримський Л. Ю.	25	....
Мозер Г. Е.	154	ЗА
Ольховський Б. І.	388	ЗА
Піскуновський К. В.	63	ЗА
Радченко Г. Ф.	442	ЗА
Раханський А. В.	30	ЗА
Рудик І. Л.	405	ЗА
Свято В. П.	416	ЗА
Сергієнко В. І.	295	....
Симоненко В. К.	298	ЗА
Чурута М. І.	251	ЗА
Юхимчук А. П.	50	ЗА

Група «Соціально-ринковий вибір»

ЗА—15 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—1
НЕ ГОЛОСУВАЛО—2

Ампілогов В. Ф.	116	ЗА
Анісімов Л. О.	178	ЗА
Бортник В. Ф.	413	НЕ ГОЛ.
Германчук П. К.	72	ЗА
Динейкін Г. І.	250	ЗА
Дмитренко О. І.	244	....
Жеребецький Є. П.	270	ЗА
Кириченко С. О.	395	ЗА
Крандакова О. В.	38	НЕ ГОЛ.
Кужель О. В.	181	ЗА
Марчук Є. К.	324	ЗА
Масол В. А.	446	ЗА
Мірошниченко Л. М.	136	ЗА
Новіков О. В.	209	....
Пудрик В. Ю.	134	УТРИМ.
Терець В. М.	187	....
Ткаченко В. А.	347	ЗА
Угаров Г. Ю.	186	ЗА
Улинець В. Г.	168	....
Чеботарьов В. П.	227	....
Чемерис В. В.	265	....
Чечетов М. В.	125	ЗА
Шеренін Ю. Л.	44	ЗА
Щербань В. П.	107	ЗА

Фракція Аграрної партії України

ЗА—14 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—0
НЕ ГОЛОСУВАЛО—4

Бардин Я. Б.	216	ЗА
Боровик О. Г.	447	ЗА
Васюра І. І.	428	....
Ващук К. Т.	69	ЗА
Глух І. В.	290	ЗА
Горбатюк М. Д.	158	ЗА
Гошовська В. А.	386	....
Даниленко А. С.	221	НЕ ГОЛ.
Душейко П. Г.	429	....
Завалевська В. О.	232	....
Загородній Г. Д.	212	ЗА
Карасик Ю. М.	427	НЕ ГОЛ.
Кириленко І. Г.	96	....
Ківшик П. А.	326	НЕ ГОЛ.
Косолапов А. Г.	389	ЗА
Кравчук В. І.	215	....
Лінчак М. С.	217	ЗА
Мельник С. І.	161	ЗА
Мосійчук С. О.	160	ЗА
Петрук В. І.	336	ЗА
Платовський Є. В.	288	ЗА
Рудченко М. М.	163	ЗА
Семенчук В. М.	415	НЕ ГОЛ.
Сидоренко Г. В.	162	....
Скіпальський О. О.	66	....
Шулежко М. Я.	421	ЗА
Яковенко В. П.	412	....

Фракція Соціалістичної та Селянської партії України

ЗА—30 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—0
НЕ ГОЛОСУВАЛО—0

Агафонов А. В.	289	ЗА
Брит В. П.	194	ЗА
Вінський Й. В.	411	ЗА
Говорун В. П.	311	ЗА
Головко А. Ф.	410	ЗА
Гончар В. А.	304	ЗА
Довганчин Г. В.	436	ЗА
Довгань С. В.	400	ЗА
Дроботов А. І.	33	ЗА
Дудченко М. П.	408	ЗА
Камінський Л. О.	141	....
Кириченко М. О.	329	ЗА
Кіяшко С. М.	108	ЗА
Коструба І. Ф.	166	ЗА
Лавриненко М. Ф.	345	ЗА
Луньов Г. О.	191	ЗА
Марковська Н. С.	47	ЗА
Мельник П. Я.	306	ЗА
Моцпан А. Ф.	146	ЗА
Мухін В. В.	370	....
Ніколаєнко С. М.	402	ЗА
Сас С. В.	231	ЗА
Сінченко С. Г.	242	ЗА
Слободянюк С. М.	167	ЗА
Степанов М. В.	257	ЗА
Суслов В. І.	383	....
Цушко В. П.	315	ЗА
Чапюк Р. С.	71	ЗА
Черепков В. Ф.	117	ЗА
Чиж І. С.	414	ЗА
Чупахін О. М.	381	ЗА
Шаланський А. М.	226	ЗА
Шибко В. Я.	82	....
Яровенко В. С.	53	ЗА

Група «Відродження та розвиток агропромислового комплексу»

ЗА—21 ПРОТИ—0 УТРИМАЛОСЬ—0
НЕ ГОЛОСУВАЛО—0

Бублик Ю. Т.	354	ЗА
Гарькавий В. І.	106	ЗА
Грінцов І. Г.	355	ЗА
Діхтяренко Г. Ю.	420	ЗА
Єгудін В. І.	39	ЗА
Кавун В. М.	54	ЗА
Карасик В. М.	387	ЗА
Кудревич О. А.	392	ЗА
Магда І. І.	98	ЗА
Мельник В. С.	89	....
Олексеєнко В. К.	151	ЗА
Петренко А. А.	153	ЗА
Попов Д. А.	308	ЗА
Садько В. Г.	102	ЗА
Сахань І. Я.	417	....
Сластьон Ю. Ф.	401	ЗА
Тітенко В. Г.	313	ЗА
Худомака В. П.	95	ЗА
Чернявський О. П.	353	ЗА
Чулаков Є. Р.	99	ЗА
Шамарин О. М.	144	ЗА
Шевченко В. І.	133	ЗА
Шкрабак П. А.	293	ЗА

Роздруківка з угрупуванням по фракціях системи «РАДА»

Вивести економіку на траєкторію зростання

У ЩОРІЧНОМУ посланні Верховній Раді Президент України вказав на необхідність переходу до політики піднесення економіки. Базу для такого піднесення сьогодні створено — це досягнута в результаті грошової реформи стабілізована грошова система.

Суть політики економічного зростання зводиться, як зазначено в доповіді, до двох взаємопов'язаних напрямів: комплексу заходів щодо активного стимулювання виробництва, переведення його в режим економічного зростання та здійснення на цій основі стабілізації усієї фінансової системи; органічного об'єднання політики економічного зростання та фінансової стабілізації і активної соціальної політики.

Президент вказав і на основні важелі, з допомогою яких можна досягти перелому в економічній динаміці. Серед них: зниження податків, прискорення амортизаційного процесу та зміцнення на цій основі інвестиційних можливостей підприємств, а також поступове підвищення платоспроможності населення. Зрештою все це спрямовано на розблокування та пожвавлення внутрішнього ринку, підвищення реального платоспроможного попиту, що дає імпульси зростанню виробництва.

Головне, над чим треба працювати всім, — шукати реальні, ефективні шляхи швидкої реалізації намічених заходів.

Деякі можливі рішення розглядаються в цій статті.



Ю. Звягільський.

ВАЖЛИВА умова стимулювання піднесення виробництва і зміцнення фінансів підприємств, а це необхідний елемент загальної фінансової стабілізації, — забезпечення господарського обороту кредитів. Розраховувати на інші реальні джерела сьогодні не доводиться, їх просто немає. У результаті жорсткої монетарної політики, що мала на меті погасити інфляцію, відбулася демонетаризація господарства. Дивно було чути на засіданні Верховної Ради запевнення, що грошей в обігові достатньо, бо в 1996 р. грошова маса збільшилася на 35%, а ВВП знизився. Насправді ВВП **у поточних цінах** збільшився на 48%. Знизився фізичний обсяг ВВП, перерахований у незмінних цінах. Але господарський оборот здійснюється в реальних діючих цінах. Якщо грошова маса (М2) в 1990—1991 роках становила 67—68% ВВП, що відповідало рівню промислового розвитку країни, то 1994-го вона зменшилася до 22%, а 1995-го і 1996-го відповідно — до 13 і 12% ВВП. Нині суворе безгрошів'я не дає змоги пожвавити виробництво. Оборотні кошти підприємств було знецінено хвилями гіперінфляції. Грошові кошти у складі оборотних коштів підприємств становлять у середньому лише 6%. Кредити комерційних банків після 1994 р. також різко зменшилися: на кінець 1994 року залишок кредитів щодо річного ВВП становив 10,5, 1995-го — 5,7, 1996-го — 5,1%. А кредит — кисень для підприємництва.

Голова НБУ В. Ющенко, виступаючи на пленумі УСПП, визнаючи недоліки кредитної політики, обіцяв змінити ситуацію в 1997 р. і досягти збільшення кредитів. Справді, позичковий відсоток продовжує знижуватися. Проте в І кварталі цього року сума кредитів комерційних банків не збільшилася. Для зміни ситуації доцільно ліквідні ресурси комерційних банків максимально спрямовувати у виробництво, а не відволікати на купівлю цінних паперів, як це було в 1996 р.

Та поки що все відбувається навпаки. Облігації державної позики, частково розв'язуючи питання неемісійного фінансування бюджетного дефіциту, водночас скорочують ресурси кредитування промислового і сільськогосподарського виробництва.

Труднощі розв'язання проблеми кредитного стимулювання піднесення виробництва багато в чому зведено до того, де взяти додаткові неемісійні гроші. Для цього, на нашу думку, треба звернутися до можливостей, що досі використовувалися недостатньо.

Економічні передумови можливого піднесення виявляються в заощадженнях. Світова теорія і практика стверджують, що **визначальним джерелом інвестицій є не зовнішні, а передусім внутрішні національні заощадження** — тимчасово вільні кошти населення і підприємств. Мудрість державної політики в період подолання депресії зводиться до вміння мобілізувати заощадження й перетворити їх на інвестиції. Саме це було одним із основоположних моментів економічної політики, що принесла успіх ряду країн Південно-Східної Азії.

Обсяг грошових коштів на руках населення України, за оцінкою, наведеною у виступі Л. Кучми на з'їзді УСПП 19 травня, становить 10—15 млрд. дол. Значною мірою вони обслуговують тіньовий оборот. Треба активніше, використовуючи всі доступні способи для залучення цих коштів до кредитних ресурсів банків, змушувати їх працювати на загальнонаціональні інтереси. Вже в 1996 р. сума вкладів населення до банків збільшилася майже вдвічі. Але, щоправда, це сталося і за рахунок незатребуваних відсотків. Депозити фізичних осіб за 4 місяці поточного року зросли на 23%. І все ж таки, можливості реального зростання вкладів використовуються ще дуже слабо. Очевидно, політика банків у цій справі аж ніяк не найпатріотичніша.

Викликає, наприклад, подив, чому депозитна ставка Ощадного банку, що має відділення практично в усіх населених пунктах України, довго утримувалася на рівні 5%, тоді як в інших банках вона становить 30—35%. І це за позичкового відсотка торік 110—90—70 і тепер ще — понад 50%. Щоправда, нині депозитна ставка підвищилася до 25%. Чи не було це результатом якоїсь змови, свідомо спрямованої на обмеження кредитних ресурсів держави?

Горезвісні трасти дали нашій банківській системі урок спритності, враз узявши в населення 25 трильйонів карбованців, майже 34 мільйони доларів США і 287 тисяч німецьких марок. **Стимулювання залучення заощаджень має бути найближчим часом зведено в ранг державної політики.** Навіть коли для цього на деякий час треба буде мінімізувати співвідношення позичкових і депозитних відсотків.

ПОПРИ критичний стан державних фінансів, наявність заборгованості бюджету і значний реальний бюджетний дефіцит, держава продовжує, мимоволі чи ні, годувати комерційні банки, пропускаючи через них свої бюджетні кошти. Заходи уряду щодо санації та селективної фінансової підтримки підприємств, здатних освоїти й розширити випуск конкурентоспроможної продукції, нерідко захлиналися, бо надані державою цільові кошти осідали в комерційних банках в рахунок погашення заборгованості та з інших причин. Відомі випадки, коли до вуглевидобувних підприємств не доходили навіть кошти, надані для погашення заборгованості в зарплаті. Комерційні банк, використовуючи бюджетні гроші, що проходили через них як резерв кредитування, додатково заробляють на цьому прибуток. І зовсім незрозуміло, чому держава упускає це джерело доходу (як і деякі інші, наприклад обмін валюти), віддаючи його комерційним банкам. Чому вона не в змозі безперешкодно профінансувати або прокредитувати з бюджету пріоритетні об'єкти?

Для виконання завдань політики піднесення, про які казав Президент, уряд повинен мати кошти та інструмент цільового пільгового (субсидованого) кредитування високоефективних проектів — для створення вогнищ пожвавлення. Джерелами субсидій могли б бути не тільки асигнування з бюджету та позики, а й доходи від позик **із тимчасово** вільних бюджетних коштів та заощаджень населення.

Давно вже з усією очевидністю назріла необхідність організації державного бюджетного банку. У Верховній Раді проробляється питання про покладення функцій такого банку на Ощадбанк. Але багато хто із представників банківської системи, звісно, проти. Про те, як Ощадбанк виконував завдання мобілізації заощаджень, ми вже казали. А бюджетного банку, на радість багатьох комбанків, досі немає. Посилання на те, що його роль певною мірою виконують відділення Національного банку і казначейство, безпідставні. Ці органи виконують свої специфічні функції (касові та обслуговування рахунків бюджетних організацій). Таке завдання, як нагромадження коштів для цільового погашення дефіциту бюджету, вони взагалі не вирішують. А за умов жорсткого бюджетного дефіциту держава не просто має право, а й змушена з метою виконання своїх обов'язків активно шукати кошти для виплати пенсій, допомог, субсидій, утримання охорони здоров'я, культури, науки і т. д. і т. ін. Саме цю функцію і має виконувати державний бюджетний банк, він міг би водночас нагромаджувати кошти для неемісійного цільового кредитування державних пріоритетних програм.

Для мобілізації заощаджень треба також міняти політику цінних паперів. Чому високодохідні, до того ж короткотермінові, облігації державної внутрішньої позики (ОДВП) в 1996 р. осіли здебільшого в банках? Це можна розглядати як своєрідний патронаж з боку Національного банку: він забезпечив гарантовані і досить високі доходи «своїм» підопічним. Державні облігації мають продаватися не тільки банкам (це тільки скоротить кредитні резерви), а, передусім, населенню та підприємствам. Надалі ОДВП слід було б реалізувати в доступній усьому населенню паперовій формі, купюрами невеликої вартості. І, здебільшого, очевидно, через канали Ощадного і майбутнього бюджетного банків. Вибіркове опитування показало, що багато хто з працівників діючих шахт, металургійних заводів та інших підприємств, де регулярно виплачують заробітну плату, схильні купити облігації, але, на жаль, такої змоги сьогодні не мають.

Що ж до банків, то, на мій погляд, слід було б запровадити, що їхні доходи від державних облігацій мають спрямовуватися лише в інвестиційні кредити. Тоді «емісійна піраміда» ОДВП працювала б не тільки на збагачення банків, а й на піднесення економіки, доповнювала б державний інвестиційний фонд, про який казав Президент України на з'їзді УСПП.

КОЛИ продовжувати тему джерел кредитування, не можна не відзначити, що наші місцеві органи управління недооцінюють таку форму мобілізації заощаджень населення, як муніципальні позики. На Заході муніципальні позики досить широко розповсюджені. Досвід таких позик є також і в Росії, і в Україні — у Харкові, Луганську, Одесі. Щоправда, у нас він не скрізь позитивний, однак навіть врахувати помилки важливо для організації справи. Необхідно цей досвід узяти на озброєння. Органи місцевого самоврядування могли б як варіант випускати позики двох видів забезпечення: під ефективні регіональні програми і під об'єкти комунальної власності, що підлягають приватизації. Такі займи, на мій погляд, мобілізували б чималі гроші, і за добре налагодженої справи залучили б іноземний капітал.

Президент у річній доповіді дійшов висновку, що жорстка монетарна політика провадилася дещо поверхово, не була органічно ув'язана з оздоровленням фінансів на загальному, регіональних і державних рівнях і на рівні економічних суб'єктів; не вдалося об'єднати, як того вимагав тоді схвалений Верховною Радою економічний курс Президента, боротьбу з інфляцією та селективну політику економічного зростання, стимулювання інвестицій і структурних змін. Ця критична оцінка, як і інші положення доповіді Президента, вимагають більш відточених рішень, які враховують надзвичайно складні обставини.

Коли інфляція в Україні первісно виникла як інфляція попиту і в результаті зміни цінових орієнтирів (з внутрішніх цін СРСР на ціни світового ринку) і стримувати її треба було попервах і адміністративно, і монетарним тиском, політикою «дорогих грошей», навіть жертвуючи при цьому в певному відношенні інтересами виробництва, то нині інакше: розвивається інфляція витрат, яку підстьобує падіння обсягів виробництва. Ключ до подолання інфляції не в обмеженні попиту, як такому, а в якісному обновленні і зростанні виробництва — зниженні витрат і збільшенні сукупності пропозицій. Тож давно вже слід було центр ваги переносити в бік стимулювання зростання, навіть ризикуючи на деякий час підвищити інфляцію попиту. Слід приділяти більше уваги підтримці і науково-технічному розвиткові пріоритетних, у принципі, конкурентоспроможних і перспективних галузей і видів виробництва, навіть йдучи на деякі емісійні витрати. Для цього варто фінансувати або на пільгових умовах кредитувати проекти, що обіцяють швидку віддачу, підтримувати і поступово збільшувати купівельну спроможність населення, тим самим поступово збільшувати кількість грошей в обігу і місткість внутрішнього ринку. Мені здається, що такий напрям впливу на економічну кон'юнктуру слід передбачити і в основах бюджетної політики на 1998 рік. Не варто, на мій погляд, боятися підвищення мінімальної заробітної плати, пенсій та інших соціальних виплат, що їх ініціює Верховна Рада. Вони можуть вимагати емісії. Але невеликі, поступові емісійні вливання в економіку не спричинять помітної інфляції. Оскільки, як я казав вище, економіка потребує грошей, ці вливання асимілюються і сприятимуть пожвавленню. Час подолати синдром інфляційного страху. Заразом подумати про умови життя людей в Україні. Піднесення економіки не може спиратися на злидні.

Важливо при цьому, щоб платоспроможний попит давав оборот внутрішньому ринкові і фінансував переважно підприємців своєї, а не інших країн. Президент звертає увагу на те, що оборот нашого ринку, за деякими оцінками, на 40% покривається імпортними товарами. Справді, імпорт товарів народного споживання 1996 року становив 42% відповідного вітчизняного виробництва. Тож до порад щодо лібералізації зовнішньої торгівлі слід ставитися дуже обачно. У принципі, в довготерміновому аспекті лібералізація необхідна, але сьогодні імпорт споживацьких товарів з точки зору економіки — це проїдання нашого потенціалу замість накопичення. Тому структура імпорту поки що має регулюватися. На розгляд Верховної Ради винесено законопроект про обмеження ввезення сільськогосподарських продуктів відповідно до правил ГАТТ (Міжнародна угода про тарифи і торгівлю). На мій погляд, це правильний крок. Однак у запропонованому Міністерством зовнішньоекономічних зв'язків і торгівлі конкретному переліку товарів, на які запропоновано розповсюдити обмеження, відсутні продовольчі товари. А саме ними завалено наші крамниці, причому дуже часто це товари низької якості.

Необхідно мати на увазі, що цінова конкурентоспроможність продовольчих товарів, що імпортуються із Західної Європи і Північної Америки, має, по суті, демпінговий характер, бо всі індустріально розвинені країни у тій чи іншій формі субсидують своє сільське господарство. І при цьому досить жорстко обмежують доступ на свої внутрішні ринки стороннім виробникам. А ми відмовляємо нашому селянинові у фінансовій підтримці і на нашому ринку готових товарів забезпечуємо свідомо перевагу конкурентам. Тож, я гадаю, за сьогоднішніх умов обмеження імпорту варто розширити. Група депутатів уже винесла на розгляд Верховної Ради відповідний законопроект.

ПРИНЦИПОВО важливим напрямом поліпшення становища вітчизняних виробників і стимулювання зростання виробництва мають стати реструктуризація старих боргів підприємств і зниження податків, що здійснюються за ініціативою Президента. Пакет відповідних документів розглядають у Верховній Раді. Можна зрозуміти Президента, який квапить прий-

няття цього пакета. Уряд запевнив: що раніше будуть прийняті підготовлені ним законопроекти щодо податків, то швидше розпочнеться загальне піднесення виробництва. Було навіть проведено «науковий» семінар, де розглядали траєкторії піднесення виробництва в Україні залежно від того, коли буде прийнято пакет: у березні, травні або пізніше. Усе це несерйозно. Податки — інструмент, що діє нешвидко. І розглянути швидко такий пакет неможливо: він надто складний і відповідальний.

Під час розробки пакета законопроектів припустилися помилок. Наприклад, із числа обов'язкових відрахувань зникли внески у Фонд соціального страхування. Коли уряд популяризує позитивні якості своїх пропозицій, він зараховує тиху «ліквідацію» Фонду соціального страхування до суми зменшення податкового тягаря на підприємство. Але кожному господарникові зі здоровим глуздом зрозуміло, що просто ліквідувати Фонд соціального страхування не можна. Навряд чи змовчать профспілки і трудові колективи. Так чи інакше, зазнати витрат щодо соціального страхування доведеться. Інша справа — в якій формі, в яких розмірах тощо. Автори проекту зобов'язані були це продумати, обговорити з профспілками, а не намагатися непомітно «проштовхнути» проект і створити скандальну ситуацію. Такі помилки або викрути примушують ще й ще провадити експертизи. Я вважаю, що автори проекту, мимоволі чи ні, загострили відносини між гілками влади.

У річній доповіді Президента сказано про значення амортизації як джерела внутрішніх інвестицій. Законопроект про амортизацію опрацьовується у Верховній Раді вже в другому читанні. Тут виникла небезпека надмірного спрощення.

Автори проекту запропонували розділити всі основні фонди на три групи і встановити для них єдині норми амортизаційних обчислень. Для першої групи (будинки, споруди, передавальні пристрої) термін амортизації — 20 років і при цьому встановлюється індивідуальний облік зносу. Для другої групи (автомобільний транспорт, запчастини до нього, меблі, прилади, ЕОМ та інше офісне обладнання) термін амортизації — 4 роки, а облік амортизації сумарний. Для третьої групи (решта основних фондів) термін амортизації — 6,6 року, облік амортизації сумарний. До якої групи за такого підходу віднести теплохід, літак, електровоз, вагон, турбіну, генератор електростанції (та ще різних потужностей і типів)? Усе до третьої групи? І вести сумарний облік амортизації разом з верстатами, конвеєрами, вагонетками, електромоторами? Надто грубо. А як бути з гірничими виробітками, зокрема з шахтними стовбурами? Останні можуть служити і 100 років. Планер літака і його двигун служать різний термін, мають свої графіки ремонту й обслуговування. Але всі вони згідно з проектом потрапляють до однієї групи, облічуються гуртом, одержують загальний термін амортизації — шість років. Такі спрощення не допускалися за примітивного ручного обліку. За сучасних умов це тим паче неприпустимо, особливо, коли зважити, що нині потрібно уточняти облік коштів. Підприємства рахують кожну гривню, податкова інспекція теж, а автори проекту хвацько рахують туди-сюди десятки тисяч. У визначенні норм амортизації не має бути сваволі, бо вони безпосередньо впливають на прибуток, що оподатковується.

На мою думку, норми амортизації великих і складних об'єктів необхідно встановлювати зважаючи на ресурс, що визначається проектувальниками-виготовлювачами, з поправками на інтенсивність і умови експлуатації, а також на вимоги до точності продукції, що випускається. Для гірничодобувних виробництв слід залишити можливість застосовувати потонні ставки амортизації, також обгрунтовані проектним ресурсом видобутку.

Дуже важливий законодавчий захист новим законом цільового використання амортизаційних відрахувань як економічної основи відтворення капіталу. Закон про амортизацію послідовно запроваджує в життя право власності, не дає його в подальшому порушувати перерозподілом і вилученнями.

Зважаючи на придбаний досвід і обстановку, що змінюється, створюються і відточуються нові правові й організаційні елементи господарського механізму. Поставлено нові завдання — вивести динаміку економіки на траєкторію зростання. І їх необхідно настійливо і кваліфіковано виконувати.

Юхим ЗВЯГІЛЬСЬКИЙ,
народний депутат України.

САМОВРЯДУВАННЯ: Штольц проти Обломова

(Початок на 1-й сторінці).

— Сьогодні органи місцевого самоуправління не управляють нічим. Ущербність ситуації в тім, що ми, називаючись місцевим самоуправлінням, по-старому залишаємося в ієрархії державного управління, виконуємо державну (в т. ч. господарчу) політику, не маючи власної. Бюджет будується згори донизу, навіть горизонтального рівня управління ми не маємо. Ми —лиш у ролі диспетчерів або касирів при тих засобах, які нам дозволяється витрачати за державними нормативами. А тому передусім страждає традиційно-непорушний колись рядок у бюджеті — «план соціально-економічного розвитку». За останні три роки по Судаку ми примудрялися зібрати на це лиш 10—15 відсотків коштів. А коли почалося відставання по зарплаті, депутати міськради вирішили взагалі закрити фінансування цієї статті й усі засоби спрямувати на зарплату лікарям та вчителям. А в цьому році ми вже ані гривні не витратили на соціально-економічний розвиток. Тобто, фінансові засоби йдуть на функціонування, а про розвиток мови нема. Те саме — у масштабах Криму і всієї України.

А тим часом у всіх цивілізованих країнах місцеві власті мають свої нормативно-ресурсні права й повноваження на місцеве господарювання. Навіть у Росії Держдума прийняла постанову про Бюджет розвитку. Тож ідея нашого Агентства муніципального розвитку в тім і полягає, щоб, не замахуючись на державні ресурси, акумулювати й примусити працювати незатребувані державою фінансові ресурси, які є в місті. Ми маємо деяке уявлення про те, як це зробити. Адже заощадження, незважаючи на бідність, у людей є, але населення не вірить державним і комерційним фінансово-кредитним структурам, а отже ті заощадження розпорошені й не працюють як капітал. Це перше джерело. Друге потужне джерело — підприємства, державні й недержавні. Вони теж, до речі, не тримають свої гроші в банках, бо значна частина їхнього бізнесу — в тіні, отже й цей капітал не працює. А третє джерело — як хочте, так до цього й ставтеся —тіньовий кримінальний капітал, котрий і поготів недосяжний для держави.

Ідея Агентства: зібравши усі ці кошти, пустити їх в оборот і інвестувати проекти й програми місцевого господарства, що дадуть швидку віддачу. Ну, скажімо, така економічно вигідна для нас річ, як курортна інфраструктура. Сьогодні ні Київ, ні Крим, ні Судак неспроможні займатися нею. Хто її реанімує? Кому її віддати? Звісно, тим у кого є можливості й гроші. У масштабах Судака це підприємницький і приватний капітал. Перші кроки у цьому напрямку показали: ми на правильному шляху. Місто сьогодні активно інвестується з недержавних джерел, саме звідти йдуть гроші в розвиток курортної інфраструктури (кафе, ресторани, приватні пансіонати, міні-готелі, сервіс).

Але для того, щоб цю інфраструктуру швидко підняти, потрібне якраз отаке агентство, що вкладало б свої кошти в найефективніші проекти, і щоб ті кошти поверталися ніби з кредитними процентами. Щоб капітал самого агентства був з приростом. На якомусь етапі прибутки агентства будуть досить вагомими, і ми зможемо за рахунок цього підгодовувати бюджет функціонування — соціальні програми, пенсії, зарплати і т. д.

Звісно, нам ще потрібен дозвіл на те, щоб вкласти в Агентство 10 відсотків бюджетних засобів. Тобто, уряд і парламент Криму повинні дати нам право створити Агентство як структуру на зразок банку з кредитно-фінансовими повноваженнями.

Найголовніше, що оцей проект — у державних інтересах. Чому? Бо ми візьмемо на себе частину функцій держави, з якими вона сьогодні все одно не справляється.

Депутати ВР Криму готові надати Судаку право на цей експеримент. Мінфін та Мінекономіки Криму зробили свою експертизу й визнали проект реальним. Мінфін України ідею вивчив і оцінив її як чудову, мовляв, вона дає потужний імпульс зруйнованій місцевій активності. Асоціація міст і Фонд сприяння місцевому самоврядуванню при Президентові — теж всебічно підтримують. Немовби все о'кей? Але! Цей проект не повинен бути тільки судацьким! Він повинен бути державним експериментом у Судаку.

Адже у держави переважно просять: дайте нам пільги, залиште нам податки, а ми через 3 — 5 літ щось зробимо і кошти повернемо! Ну, хтось щось випросить. Але ж інші міста цих пільг не матимуть! Та й чи повернуться кошти через п'ять років? А Судак нічого такого не вимагає. Ми не хочемо мати пільг за чийсь рахунок. Ми просимо лиш права працювати з грошима, які держава не зуміла затребувати.

Нам кажуть: молодці, працюйте. Але ж це не лише судацька проблема, всі міста в системі самоврядування, повторюю, нічим не управляють. А якщо у нас це вийде, а я впевнений, що вийде, — то цей досвід можна буде передати іншим містам. Але треба, аби хтось був зацікавлений на державному рівні, у Кабміні, адміністрації Президента, Верховній Раді, нехай би взяли патронаж над проектом, контролювали його, для цього не треба нічого, окрім доброї волі.

Ми обнародуємо нашу ідею 16 — 19 липня на муніципальних слуханнях у Судаку. Ті колеги, хто вже знайомий з проектом, захоплені ним. Адже блакитна мрія кожного мера — почати гос-по-да-рю-ва-ти! Не бути диспетчером, листоношею та касиром — а господарником! У мера нема власного ресурсу, але Агентство дасть інструмент — щоб здобути такий ресурс. І ми почнемо відроджувати місцеву діяльність. Адже підприємцеві нема куди йти: ми йому допомогти не можемо, а банки —вони працюють сьогодні лиш з фінансовим капіталом, тому в країні процвітає потужний комерційний спекулятивно-фінансовий капітал, а виробничий, економічний капітал не працює, через що наша економіка знаходиться ... вимкніть диктофон, і я скажу, де вона знаходиться!..

... І він сказав! Це, нагадую, було тиждень тому, в короткій перерві між засіданнями Асоціації міст України, де багато говорилося про величезне значення самоврядування, де роздавалися ордени й звучали привітання депутатів, Президента і представників Агентства США з Міжнародного Розвитку. Про бюджетну кризу говорилося теж. Говорилося звично, немов про щось традиційно-неминуче, примирливо-обломовське. Справді, ІлькоІлькович Обломов — симпатичний чоловік, навіть шкода було, коли Штольц непокоїв його своїми ініціативами. Можливо, саме тому Шремф і не виступав на тих зборах з вітальною промовою.

Віталій ЖЕЖЕРА.

«Державний оброк» не спрацює

Звернення Спілки орендарів і підприємців України та Асоціації роботодавців торгівлі і комерційної сфери економіки України до Президента України

Вельмишановний Леоніде Даниловичу!

Головною причиною поглиблення економічної кризи в державі рада Спілки орендарів і підприємців України та рада її асоційованого члена — Асоціації роботодавців торгівлі і комерційної сфери — вважають чинну методологію приватизації державного майна, насамперед його оцінку, що призвела до вимивання обігових коштів у промислових підприємств і в торгівлі, а також фіскальну податкову та ліцензійно-дозвільну системи.

Зміна законодавства про податок на додану вартість щодо сплати ПДВ за відвантажену, але не оплачену продукцію, остаточно розвіює міф про вболівання чиновників за вітчизняного товаровиробника.

До розвалу останнього бастіону економіки — малого та середнього підприємництва, насамперед у торгівлі та сфері послуг — призведе прийняття закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності».

Усе це унеможливлює діяльність суб'єктів господарювання в межах офіційної правової економіки, що ніяк не сприяє наповненню бюджету.

Вважаємо, що під час опрацювання законопроектів та нормативно-правових актів з питань оподаткування та інших актів державного регулювання економікою їх авторам слід керуватися не принципом встановлення «державного оброку», а прагненням створити сприятливі нормативно-правові умови для розвитку середнього класу, інвестування суб'єктами господарювання власних коштів у виробництво з метою отримання легальних доходів — основи наповнення бюджету. Водночас визнаємо за помилкове рішення про ліквідацію Держкомпідприємництва.

Тож буде доцільним:

1. Утворити Міністерство підтримки підприємництва.

2. Установити порядок реєстрації суб'єктів господарювання та отримання ними дозвільно-правової документації, за яким, сплативши державне мито, у визначений термін можна отримати новий комплект відповідних документів.

3. Ініціювати зміни до чинного податкового законодавства, а саме:

— за базу оподаткування податком на додану вартість має бути реалізована й оплачена продукція;

— встановити пільгові умови оподаткування прибутку для суб'єктів господарювання, в яких кошти відносно фонду споживання випереджально інвестуються на розвиток виробництва;

— визначити порядок оподаткування прибутку з урахуванням трудозатрат або рівня рентабельності;

— звільнити промислові підприємства, що забезпечували за звітний період зростання виробництва, від нарахування пені за несвоєчасну сплату до бюджету податків, зумовлену відсутністю коштів;

— законодавчо встановити граничний розмір відрахувань до бюджету, в тому числі до місцевого, від прибутку (доходу);

— внести зміни до порядку застосування штрафних санкцій за невчасні платежі до бюджету до традиційно законослухняних платників, які мають кредиторську заборгованість із бюджетом, з метою врахування її розміру незалежно від виду платежу, на компенсаційних умовах та з нарахуванням тільки пені;

— встановити «податкові канікули» на серпень місяць, що важливо для оздоровлення дітей, заготовки продуктів харчування на зиму та зміцнення сім'ї.

4. Переглянути чинне законодавство та нормативні документи щодо патентування та ліцензування підприємницької діяльності, а саме:

— встановити ліцензування підприємницької діяльності лише на окремі види (торгівля алкогольними виробами, медикаментами, ремонт зброї, охорона, медичні послуги тощо);

— встановити порядок ліцензування на право торгівлі алкогольними виробами на об'єкт торгівлі, а не на кожне робоче місце;

— поширити дію ліцензій, отриманих промисловими підприємствами, а також платежів, отриманих торговельними організаціями і підприємствами громадського харчування, на всю територію України;

— поширити дію законодавчих і нормативних актів про регулювання діяльності споживчої кооперації (патентування, видачі ліцензій тощо) на інші форми власності, встановивши їх застосування тільки для сільської місцевості;

— поширити дію ліцензій та патентів, придбаних підприємствами торгівлі і громадського харчування, на прилеглу до них територію (тротуар);

— надати суб'єктам торгівлі та громадського харчування ексклюзивне право на торговельну діяльність на прилеглій до них території (тротуарі).

5. Внести зміни і доповнення до Указу Президента № 227 від 10.03.93 р. «Про регулювання строків платежів за поставлену продукцію», оскільки це повинно бути пріоритетом господарських договорів.

6. НБУ встановити розмір облікової відсоткової ставки кредитування підприємств роздрібної та оптової торгівлі, які б не перевищували рівня інфляції за відповідний період.

7. Запропонувати Антимонольному комітетові, його регіональним відділенням скласти реєстр підприємств-монополістів, у т. ч. і з надання торговельних послуг, та контролювати застосовані ними тарифи.

8. Підтримати пропозицію УСПП про терміновий розгляд Верховною Радою України законодавчої ініціативи групи народних депутатів щодо кримінальної відповідальності за порушення податкового законодавства. Вважати неприпустимим однобічне посилення фіскально-силових методів стягнення податків без конкретних заходів щодо вдосконалення податкової системи.

9. Заборонити органам управління держмайном здійснювати приватизацію об'єктів торгівлі через аукціони, на які продано патенти на право оренди терміном на 10 років, як таку, що порушує Закон України «Про оренду державного майна».

10. Не передавати органам місцевого самоврядування повноважень щодо визначення методики розрахунку та граничних розмірів орендної плати стосовно комунальної власності. Вважаємо, що за перехідного періоду ці питання повинні вирішуватися на урядовому рівні та регламентуватися законодавчо.

11. Звільнити від сплати орендної плати орендарів промисловості, агропромислового та паливно-енергетичного комплексу, направивши її на розвиток виробництва. Це об'єднає інтереси державних і колективних власників.

Прийнято на спільному засіданні ради Спілки та Асоціації 20 червня 1997 р.

ПОНЕДІЛОК, 7 липня

УТ-1

16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Фінансовий зріз
16.40 Друге дихання Скадовська
17.00 Ні пуху, ні пера
17.25 Д/ф «Диво калинове»
17.55 Національний хіт-парад
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 М/ф «Аліса в країні чудес», 1 с.
18.30 Золоте колесо
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Планета людей
19.40 «Клуб п'яти континентів». Зустріч з Послом США в Україні Уільямом Міллером
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.25 Реклама
21.30 Футбол від «УТН»
22.00 Телесеріал «Спадок Гульденбургів», 13 с.
22.45 Національний хіт-парад
22.50 Х/ф «Срібні ведмеді»
00.35 УТН
00.45 Національний хіт-парад
00.50 Анонс
00.55 Х/ф «Войовники Атлантиди»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Перші поцілунки», 202 с.
07.30 Гумористична програма «Городок»
08.00 Серіал «Дрібниці життя», 29, 30 с.
09.00 Юлія Меньшова представляє програму «Шлях до серця лежить через шлунок» в ток-шоу «Я — сама»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Щотижня
10.20 Закон є закон
10.25 «Пісняри» — коли були ми юні
11.10 Т/ф «А сила знову ожила»
11.40 Хто в домі хазяїн?
12.10 Від «Перехрестя» — до успіху
12.40 Закон є закон
12.45 Херсон в університетській мантії
13.15 Звучить гітара
13.40 Прогноз погоди
13.45 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 1 с.
14.55 Закон є закон
17.00 Освітній канал: Інтенсив англійської мови. Урок 11. Українська література. Олександр Довженко. «Зачарована Десна»
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 203 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 31, 32 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Доктор Квін». 35, 36 с.
22.00 Ток-шоу Михайла Кожухова «Зроби крок»
22.50 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Світ молодіжних спокус у програмі Сергія Лисенка «Термінал»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.40 Спорт-тайм.
09.10 Мультфільм.
09.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Новий бізнес».
10.00 - 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Нестор Петрович і всі, всі, всі у комедійному серіалі «Велика перерва». 3 серія.
22.20 Інтерновини.
22.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова. З. Пєшков.
23.30 Музичні новини.
23.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.55 «Благодарю любовь». Співає А. Державін.
00.40 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 Постскриптум.
10.25 Худ. фільм «Острів любові». 5 серія.
17.10 Анонс.
17.15 Худ. фільм «Острів любові». 6 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «Київ»

ТЕТ

7:00 Програма передач
7:05 «Зоряна дорога»
7:40 Дитяча програма «Антресолька»
8:00 «СІТ»
8:20 «Пісня дня» (Валерій Малишев)

Київ

8.30 Хрещатик
8.50 Що? Де? Почему?
9.00 Чорний квадрат
9.00 Х/ф «Шалені перегони»
11.15 Кіногороскоп
11.45 Музична пауза
12.00 А ми самі з вусами

ТЕТ

12:30 «І це кіно» вип.14 (Ч. Чаплін у фільмі «Скейтінг рінг»)
13:00 Телесеріал «Каєна» 132 серія
13:55 «Тіві-шоп»
14:10 «Атлетик-ревю»
14:40 Т. Повалій у програмі «Ти, рідна матінко, моя земля»
15:30 «Це —МИ!»
16:00 «Світ Аліси»
16:20 Мультфільм

Київ

16.30 «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.45 Непроханий гість
17.05 Обличчя
17.20 Бесіди з Н. Дроен.
18.10 Кіноконцерт
18.25 Єралаш
18.35 Стиль життя — The Natural Way
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
20.00 Музична пауза
20.15 Все про податки

ТЕТ

20:30 «СІТ»
20:50 «Пісня дня» (Валерій Малишев)
21:05 Дитяча програма «Антресолька»
21:20 «Міські новини»
21:35 Худ. фільм «Згадаймо, товаришу»
23:15 «Крамниця старожитностей»
23:45 «01,02,03»
23:55 «Усе — у дім — усе!»
0:55 Документальний фільм «Джек Леммон»

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний серіал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 185 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Завершення телесеріалу
11.00 «Час «Ч». Тележурнал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Лего-експрес
13.00 Сонячний хрест. Майстер-різбяр (ТК «Міст»)
13.30 Суєта сует
14.00 «Родина Барклі». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Візит. Мармаріс (Туреччина). ч.1, Коста-Ріка. ч.1
18.30 «Ой, там на Купала...». Музичний фільм
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 186 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Валентин Щербачов представляє...
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 8 липня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
09.30 Свічадо
10.00 УТН
10.10 Футбол від УТН
10.40 Т/ф «Білий табун»
11.00 Канал «М». Малята, 1 ч.
11.30 Телеканал «Право»
11.50 Карусель і капуста
12.10 Служу народу України
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Телесеріал «Спадок Гульденбургів», 13 с.
13.55 Артмайдан
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 М/ф на замовлення
16.45 Шелляле
17.15 М/ф «Аліса в країні чудес», 2 с.
17.25 Один із тисячі уроків
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Господарем на землі
18.40 М/ф «Аліса в країні чудес», 3 с.
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Палітра. Сузір'я Чотирьох
19.50 Д/ф «Біловезька пуща»
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Вісник уряду
22.00 Телесеріал «Спадок Гульденбургів», 14 с.
22.45 Національний хіт-парад
22.50 Х/ф «Кримінальний талант», 1 с.
23.55 УТН
00.05 Національний хіт-парад
00.10 Анонс
00.15 Х/ф «Кримінальний талант», 2 с.

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Перші поцілунки», 203 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Дрібниці життя», 31, 32 с.
09.00 Світ молодіжних спокус у програмі Сергія Лисенка «Термінал»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Міжнародний телекіно-форум «Співдружність»
10.35 Закон є закон
10.40 Час рікою пливе...
11.10 Спадщина. Федір Приймаченко
11.40 Д/ф «Сказання про рись»
12.35 Шлях до ринку
13.05 Закон є закон
13.10 Весь світ театру. Театр Ленком у Києві
13.40 Прогноз погоди
13.45 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 2 с.
14.55 Закон є закон
17.00 Освітній канал: Інтенсив французької мови. Урок 11. Історія України. Григорій Єсковорода
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 204 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 33, 34 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Пристрасті», 22 с.
21.00 Ток-шоу Миколи Вересня «Табу»
21.30 Програма «Імперія кіно» представляє мелодраму «Взаємна згода»
23.20 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Світ спортивних подій у програмі Сергія Полховського «Проспорт»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Ранкове рев'ю.
07.30 Мелорама.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.40 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Пікнік».
10.00 - 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Нестор Петрович і всі, всі, всі у комедійному серіалі «Велика перерва». 4 серія.
22.15 Інтерновини.
22.35 Вітражі.
23.25 В. Долганов у програмі «Аспекти».
23.45 Музичні новини.
00.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.10 Прогноз погоди.
00.15 Нічний кінозал. Серіал «Янголи битви». 1 серія.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Острів любові». 6 серія.
17.05 Анонс.
17.10 Худ. фільм «Острів любові». 7 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «Київ»

ТЕТ

6:30 Програма передач
6:35 «СІТ»
6:55 «Пісня дня» (Аурика Ротару)
7:00 «Міські новини»
7:10 Дитяча програма «Антресолька»
7:30 «Санта-Барбара»

Київ

8.30 Уроки Н. Дроен, ч. 3
9.00 Т/с «Справи родинні», с. 9

ТЕТ

9:30 «Світ електронних розваг»
10:00 Худ. фільм «Згадаймо, товаришу!»
11:30 «Вустами малечі»
12:00 «01,02,03»
12:15 «Крамниця старожитностей»
12:45 «Тіві-шоп»
13:00 Телесеріал «Каєна» 133 серія

Київ

14.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
15.00 Кіноконцерт
15.30 В. Щербачов представляє
16.00 Тіп-Топ

ТЕТ

16:30 «Посольства в Україні представляють»: Словаччина
17:00 «СЕГА-острів»
17:15 «10 хвилин на порожньому місці»
17:30 «Безмежний простір»
17:50 «Тіві-шоп»
18:00 «Санта-Барбара»
18:55 «Кримінальні війни»
19:50 «35 хвилин джазу»
20:30 «СІТ»
20:50 «Пісня дня» (Аурика Ротару)
21:05 Дитяча програма «Антресолька»
21:20 «Міські новини»

Київ

21.35 Що? Де? Почему?
21.40 Хрещатик
22.00 Х/ф «Весняні води»
23.40 Поїхали

ICTV

6.00«Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 186 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 «Ой, там на Купала...». Музичний фільм
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 Візит. Аспендос (Туреччина), Новий Орлеан (США). ч.1
13.30 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
14.00 «Нишпорки». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Г'ю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.15 Вернісаж
18.30 Від «Перехрестя» до успіху
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 187 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Олімпіка
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 9 липня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Сто чудес світу
09.10 Національний хіт-парад
09.15 Нове покоління
10.00 УТН
10.10 Палітра. Сузір'я Чотирьох
10.40 Вулик пана Савки
11.00 Канал «М». Малята, ч. 2
11.30 Телеканал «Право»
11.50 І тільки музика
12.10 Село і люди
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Телесеріал «Спадок Гульденбургів», 14 с.
13.55 Оранта
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє: концерт МСМ
17.05 Кримські сезони
17.50 УТН
18.00 Футбол. Чемпіонат України. «Торпедо» (Запоріжжя) — «Динамо» (Київ). В перерві: 18.45 Саме той
19.45 Національний хіт-парад
20.15 Анонс
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Акценти
22.00 «Рено» прямує в Україну
22.30 Національний хіт-парад
22.35 «Барви замку «Паланок». Музична програма, ч.1
23.35 УТН
23.45 Національний хіт-парад
23.50 Анонс
23.55 Х/ф «Театр смерті»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Перші поцілунки», 204 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Дрібниці життя», 33, 34 с.
09.00 Програма С. Полховського «Проспорт»
09.30 «Блага звістка» з Ріком Реннером

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Відкрита віза
10.25 Закон є закон
10.30 Веселий ринок
10.45 Виноградарство Херсонщини
11.10 Х/ф «Із житія Остапа Вишні»
12.25 Закон є закон
12.30 Співає Р. Кириченко
13.10 Авансцена
13.40 Закон є закон
13.45 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 3 с.
14.55 Прогноз погоди
17.00 Освітній канал: Інтенсив англійської мови. Урок 12. Зарубіжна література. М. Гоголь. Початок творчого шляху
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 205 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 35, 36 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Пристрасті», 23 с.
21.00 Юлія Меньшова представляє програму «Доросла дочка мого чоловіка» в ток-шоу «Я — сама»
21.45 Парад улюблених кінострічок: фільм Ельдара Шенгелаї «Незвичайна виставка»
23.20 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Програма Ольги Герасим'юк «Проти ночі»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.40 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.15 В. Долганов у програмі «Аспекти».
09.30 PRO UKRAINE.
10.00 - 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.55 Вечірня казка.
21.00 З. Федорова та С. Лемешев у фільмі «Музична історія».
22.30 Інтерновини.
22.45 Прогноз погоди.
22.55 Театр + TV. М. Глузський.
23.40 Музичні новини.
23.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.10 Нічний кінозал. Серіал «Янголи битви». 2 серія.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Острів любові». 7 серія.
16.30 Анонс.
16.35 Музичний маршрут.
17.05 Худ. фільм «Острів любові». 8 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «Київ»

ТЕТ

7:00 Програма передач
7:01 «35 хвилин джазу»
7:35 Дитяча програма «Антресолька»
7:50 «СІТ»
8:10 «Пісня дня» («Скрябін»)
8:15 «Міські новини»

Київ

8.30 Експрес-інформ
8.45 Що? Де? Почему?
9.00 Х/ф «Весняні води»
10.45 L-клуб
11.30 Медичний щотижневик
12.00 Кіноконцерт

ТЕТ

12:30 «Театр на долонях»
13:00 Телесеріал «Каєна» 134 серія
13:55 «Тіві-шоп»
14:10 «Світ природи: док. фільм «Льдовики чи льодові ріки»
15:10 Мультфільми
15:30 «Багз(Електронні жучки)» 10 серія

Київ

16.30 Уроки Н. Дроен, ч. 4,5
17.30 Кіноконцерт
18.00 Непроханий гість
18.20 Єралаш
18.30 «Таврійські ігри-96» представляють
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
19.55 Обличчя
20.10 Музична пауза

ТЕТ

20:30 «СІТ»
20:50 «Пісня дня» («Скрябін»)
21:05 Дитяча програма «Антресолька»
21:20 «Міські новини»
21:35 Худ. фільм «Прокляття кришталевого ока»
23:00 «Це-Ми!»
23:35 «Решето» представляє: група « Бий першим» .

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його друзі». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 187 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 Від «Перехрестя» до успіху
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 У вирі моди
12.30 Стиль життя «О-ля-ля»
13.00 Дотик природи. Мушля
13.30 Мистецький канал «Територія А»
14.00 «Кароліна». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Чорний плащ». Мультсеріал
17.53, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Небо ХХ століття. Документальний серіал
18.30 Час європейський (Практик-TV)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 188 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Слід крізь час». Фантастичний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Неймовірна реальність
23.30 MTV представляє. Hits Non Stop
0.30 MTV представляє. Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР, 10 липня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 М/ф
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Відкриваємо Біблію
09.30 Мигалки
10.00 УТН
10.10 Класік-прем'єр, ч. 1
11.15 Т/ф
11.30 Телеканал «Право»
11.50 Музична мозаїка
12.10 «Рено» прямує в Україну
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/ф «Театр смерті»
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Х/ф «Топінамбури», 1 с.
17.20 Аудиторія
17.50 І тільки музика
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Баскетбольна корида
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Національний хіт-парад
19.25 Маски-шоу
20.00 Класік-прем'єр
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Акценти
22.00 «Барви замку «Паланок». Музична програма, ч. 2
23.00 Національний хіт-парад
23.05 Х/ф «Повелитель мух»
00.35 УТН
00.45 Анонс

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Перші поцілунки», 205 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Дрібниці життя», 35, 36 с.
09.00 Відоме та невідоме, історія та сучасність у програмі Юрія Макарова «Телеманія»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Д/т «Михайло Білас»
10.35 Закон є закон
10.40 Х/т «Проданий сміх», 1, 2 с.
12.50 Хто в домі хазяїн?
13.20 Закон є закон
13.25 М/ф
13.35 Х/т «Сімнадцять миттєвостей весни», 4 с.
14.55 Закон є закон
17.00 Освітній канал: Інтенсив французької мови. Урок 12. Українська література. Тарас Шевченко. «Сон»
17.50 Прогноз погоди
17.55 Закон є закон

Студ

18.00 Серіал
206 с.
18.30 Серіал
37, 38
19.30 ТСН:
новин з
20.00 Серіал
21.00 Політи
Піховш
21.30 Прогр
предста
смана
«Дорог
23.20 ТСН:
новин
23.30 Серіал
с.

07.00 Телера
08.00 Інтерн
08.15 Прогно
08.25 Теле
служба
08.35 Серіа
Доля».
09.10 Вітраж
10.00 - 18.4
них та
мпан
18
герн
18.5 Серіал
Доля»:
20.00 Інфор
«Час».
20.50 Вечір
21.00 Серіал
21.55 Моя сі
22.40 Інтерн
23.00 Ток-ш
вік».
23.40 Теле
служба
23.50 Прогно
23.55 Нічни
«Янголі

10.00 Анонс.
10.05 За киї
10.30 Худ. ф
ві». 8 с
17.05 Анонс.
17.10 Худ. ф
ві». 9 се
18.20 За киї

«ТЕТ»

6:30 Програ
6:35 «СІТ»
6:55 «Пісня
7:00 «Міськ
Дитяча
лька»
Санта

8.30 Уроки
9.00 Т/с «Сп

9:30 Худ.
кришта
10:45 «Рома
друзі: П
11:45 «Душа
12:15 «35 хв
12:50 «Тіві-ш
13:05 Телес
серія»

14.00 Т/с «З
15.00 Нон-ст
15.45 Чорни
16.15 Музич

16:30 Мульт
16:50 «СЕГА
17:05 «Автор
17:15 «Світ
ваг»
«Тіві-ш
Санта
Прем'є
да пор
19:50 «Зоря
20:30 «СІТ»
20:50 «Пісня
21:05 Дитяч
солька»
21:20 «Місь

21.35 Що? Д
21.40 Хреща
22.00 Х/ф «
23.20 «К. І.
про ко
23.35 Верні
23.45 Приві
ефір, м

6.00 «Спра
лесеріа
6.30 «Зеле
ріал
7.00 Мисте
торія А
8.00 Чарівн
ний пл
8.30 Вечірн
9.00 «Далла
серія
10.00 «Альф
ріал
10.30 «Герм
медійн
11.00 Час є
тик-TV
11.30 Ток-ш
12.00 Шляге
13.00 Серіа
на»:
бум»,
серія
13.30 Фабр
14.00 «Геро
Мульт
14.30 «Крих
ріал
15.00 «Воль
Всесві
15.30 Мисте
торія А
16.30 «Спра
лесері
17.00 «Зеле
дійний
17.27 «Приві
тсеріал

я «1 + 1»
«Перші поцілунки»,
«Дрібниці життя»,
елевізійна служба
Аллою Мазур
«Пристрасті», 24 с.
не шоу В'ячеслава
ка «П'ятий кут»
ма «Імперія кіно»
зляє Вітторіо Гас-
фільмі Діно Різі
й тато»
елевізійна служба
«Зона сутінків», 14

УТ-3

ІНТЕР»
юк.
вини.
з погоди.
ізійна патрульна
Ситуація.
«Дівчина на ім'я
Програми облас-
егіональних теле-
і.
вини
«Дівчина на ім'я
аційна програма
казка.
«Водяні щури».
і'я.
вини.
«Чорний кіт — XXI
ізійна патрульна
Ситуація.
погоди.
кінозал. Серіал
битви». 3 серія.
ДРТРК
ським часом.
ьм «Острів любо-
ві».
ьм «Острів любо-
ві».
ським часом.
і «Київ»
ТЕТ
а передач
ня» (Інна Дарк)
новини»
програма «Антре-
Барбара
Київ
. Дроен, ч.6
ави родинні», с.10
ТЕТ
фільм «Прокляття
ревого ока»
Кофман та його
дон Кремер»
до душі»
ин джазу»
п»
ріал «Каєна» 135
Київ
валі і вродливі»
п рандеву
квадрат
пауза
ТЕТ
льми
стрів»
нчо»
електронних роз-
п»
Барб
а серіалу «Коман-
унку»
дорога»
ем'єра
ня» (Інна Дарк)
програма «Антре-
новини»
Київ
? Почому?
к
аман Кодр»
. S.» — серйозно
п'ютери
к
. завтра. Нічний
ика

ICTV

закордонні». Те-
гектари». Телесе-
кий канал «Тери-
Хіт-парад
світ Діснея: «Чор-
». Мультсеріал
сті (повтор)
. Телесеріал. 188
Комедійний теле-
ова голова». Ко-
телесеріал
опейський (Прак-
«... з Ольгою»
97
«Невідома Украи-
ільми «Міський
емля-годувальни-
снів
ласичної історії».
іал
а Гю». Мультсе-
он — оборонець
. Мультсеріал
кий канал «Тери-
Хіт-парад
закордонні». Те-
гектари». Коме-
лесеріал
, малюк». Муль-

17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.15 Вернісаж
18.30 Пані. Все для жінок
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 189 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Ліга американського футболу представляє...
23.30 MTV представляє. Альтернація
1.28 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 11 липня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Агромагазин
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 КВН-концерт
10.00 УТН
10.10 Класік-прем'єр
11.15 Хочу стати зіркою
11.30 Телеканал «Право»
11.50 Хто в домі хазяїн?
12.20 Т/ф
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/ф «Повелитель мух»
14.57 - 15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Х/ф «Топінамбури», 2 с.
17.20 Сільські меридіани
17.50 М/ф
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Щотижня
18.35 Дика природа України
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Трамвай бажань
19.30 Маленькі історії міста, якого немає на карті
19.50 Весь світ театру
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Акценти
22.00 Щоденник «Слов'янського базару-97». День перший
22.15 Церемонія відкриття «Слов'янського базару-97»
00.00 УТН
00.10 Національний хіт-парад
00.15 Анонс
00.20 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє: «Рок—легенда Серж Гензвур»
01.30 Національний хіт-парад
01.35 Теніс. Кубок Девіса. Україна — Великобританія

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Перші поцілунки», 206 с.
07.30 ТСН: телевізійна служба новин
08.00 Серіал «Дрібниці життя», 37, 38 с
09.00 Серіал «Тарзан: героїчні пригоди», 22 с

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 «Молюсь за тебе, Україно». Співає Н. Яремчук
10.40 Закон є закон
10.45 М/ф
10.55 Прогноз погоди
11.00 Кордон
11.30 Закон є закон
11.35 Науково-популярний фільм «Музей Ханенків»
11.55 Телеанонс
12.00 Теніс. Кубок Девіса. Україна — Великобританія
14.55 Закон є закон
15.00 Перерва
17.00 Молодіжний канал. Музичне шоу «Київ-транзит». «Музичні новини»
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 207 с.
18.30 Серіал «Дрібниці життя», 39, 40 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Програма Анатолія Борсюка «Кіноностальгія» представляє фільм Михайла Калатозова «Вірні друзі»
21.50 Телесеріал «Детектив Тоні Вулф», 9 с.
22.45 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Відоме та невідоме, історія та сучасність у програмі Юрія Макарова «Теленманія»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Ранкове рев'ю.
07.30 Джентльмен-шоу.
08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.35 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
10.00 - 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Прем'єра. Джентльмени закону в серіалі «Суворо на південь». 1 серія.
22.45 Інтерновини.
23.05 Спорт-тайм.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.45 Ніч з кіно. Джина Лоллобриджида у фільмі «Любов останнього лицаря».
01.30 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Худ. фільм «Острів любові». 9 серія.
16.40 Анонс.
16.45 Худ. фільм «Острів любові». 10 серія.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «Київ»

ТЕТ

7:00 Програма передач
7:05 «Це- Ми!»
7:35 Дитяча програма «Антресолька»
7:50 «СІТ»
8:10 «Пісня дня» (Олександр Яшин)
8:15 «Міські новини»

Київ

8.30 Експрес-інформ
8.45 Хрещатик
9.00 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Отаман Кодр»
10.35 Музична пауза
11.05 Тіп-Топ
11.35 «Таврійські ігри-96» представляють
12.05 Кіноконцерт

ТЕТ

12:30 «Це Ми!»
13:00 «Телесеріал «Каєна»136 серія»
13:55 «Безмежний простір»
14:20 Літо, канікули, кіно: худ. фільм «Веселі сновидіння» 1 серія
15:25 «Світ електронних розваг»
16:00 «Зоряна дорога»

Київ

16.30 «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.50 Обличчя
17.10 В. Щербачов представляє
17.40 Стиль життя — The Natural Way
18.00 А ми самі з вусами
18.300 Кіногороскоп
19.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
19.55 Чорний квадрат

ТЕТ

З сезоном літніх відпусток пов'язано показ ліричної комедії про те, як діти та батьки відпочивають одні від одних. Діти їдуть на курорт, батько — на другий, а мати — на третій. А тепер здогадайтеся, що ж робитимуть люблячі один одного батьки, кожен на своєму курорті? Назву має цей фільм багатообіцяючу — «Відпустка окремо», режисер Майкл Андерсон, у ролях: Девід Нотон, Дженіфер Дейл та інші, а покажемо ми цю стрічку о 21.35.

20:30 «СІТ»
20:50 «Пісня дня» (Олександр Яшин)
21:05 Дитяча програма «Антресолька» «
21:20 «Міські новини»
21:35 Худ. фільм «Відпустка нарізно»
23:20 Краща двадцятка «Ем-ті-ві»
0:15 «Ім'я» (Сергій Булдаков)

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 189 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Германова голова». Комедійний телесеріал
11.00 Небо XX століття. Документальний серіал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Фестиваль «Червона рута-97»
13.30 Пані. Все для жінок
14.00 Кіножурнал «Єралаш»
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Лялькове шоу «Веселий ринок»
18.15 Офіс без меж
18.30 Зброя у Львові (ТК «Міст»)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Германова голова». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 190 серія
21.20 Новинка від «Л'ескаль»: біотерм
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 MTV представляє. Вечірка
1.28 Програма передач на завтра

СУБОТА, 12 липня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 УТН
07.45 Фінансовий огляд
07.55 Х/ф «Дубравка»
09.10 Щоденник «Слов'янського базару-97». День перший
09.25 Маски-шоу
10.00 УТН
10.10 Національний хіт-парад
10.15 Веселий ринок
10.30 Свято «Золотого ключика»
11.00 Свічадо
11.30 Телеканал «Право»
11.50 І тільки музика
12.00 Канал «М». Малята, ч. 1
12.30 Сім'Я
13.00 УТН
13.10 Фестиваль «Золоте курча». Х/ф «Армія Трясогузки»
14.35 Нові імена
15.10 «Спочатку було слово». В'ячеслав Медвідь
15.40 Хочу стати зіркою
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 Фінансовий зріз
16.40 Національний хіт-парад
16.45 М/ф
17.00 Артмайдан
17.30 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
18.00 УТН
18.15 Національний хіт-парад
18.20 Вікно в Америку
18.50 Бути жінкою
19.10 Національний хіт-парад
19.40 Від «Перехрестя» — до успіху
20.10 Щоденник «Слов'янського базару-97». День другий
20.25 І тільки музика
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Три запитання міністру інформації України
22.00 Автошоу
22.25 Національний хіт-парад
22.30 Гала-концерт артистів України на «Слов'янському базарі-97»
00.30 УТН
00.40 Національний хіт-парад
00.45 Анонс
00.50 Теніс. Кубок Девіса. Україна—Великобританія
01.20 Х/ф «Чехарда»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Зона сутінків», 14 с.
07.30 Парад улюблених кінострічок: фільм Михайла Калатозова «Вірні друзі»
09.15 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Ранкова пошта»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Закон є закон
10.10 Круті новини
10.25 Прогноз погоди
10.30 Національний хіт-парад України. Сніданок меломана
11.00 Візок казок
11.10 Закон є закон
11.15 Україна аграрна
11.30 Д/т «Там навчився я людей любити»
12.00 Світоч. Георгій Філатов
12.20 Закон є закон
12.25 Школа клоунів
12.40 Ток-шоу «Трикутник»
13.00 Теніс. Кубок Девіса. Україна — Великобританія
16.00 Серіал «Згадаймо ті роки». «Рік 1988-й»
16.55 Прогноз погоди
17.00 Молодіжний канал. «ТВ-імпресаріо». «М-стиль»
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайар», 45-та гра
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє Олександра Абдулова у фільмі «Дивні чоловіки Семенової Катерини»
22.30 «Шоу довгоносиків»
23.00 ТСН: телевізійна служба новин
23.10 Музична програма «Меломанія» представляє Девіда Боуї

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 Інтерновини.
09.45 Прогноз погоди.
10.00 Велике пластелинове задоволення у мультфільмі «Пошехонський місяць».
10.20 Дітвора.
10.50 Ранкова пошта.
11.25 Смак.
11.50 PRO UKRAINE.
12.20 Дивовижні пригоди у фільмі «Олівер Твіст».
14.00 - 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Час європейський.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Закоханий».
18.05 Е. Куїн та Р. Руджері у фільмі «Фокусник».
20.00 Інформаційна програма «Час».
21.00 Знаряддя злочину у серіалі «Суворо на південь». 2 серія.
22.05 Інтерновини.
22.20 Прем'єра на каналі «Інтер». Брейн-ринг.
23.15 Краща двадцятка.
00.05 Зірки естради у музичній програмі «Сюрприз для Алли, або Старі пісні від головної». 2 частина.
01.45 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.05 За київським часом.
14.00 Єралаш.
14.05 Назустріч XIV Всесвітньому фестивалю молоді та студентів «Куба очима росіян».
14.35 Домашній доктор.
14.55 Музичний фільм «Біла голубка».
15.30 Бумеранг.
16.00 Яблучко.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і «Київ»

ТЕТ

6:30 Програма передач
6:35 «СІТ»
6:55 «Пісня дня» (гість програми)
7:00 «Міські новини»
7:10 «Дитяча програма «Антресолька»
7:30 «Санта-Барбара»

Київ

8.30 Уроки Н. Дроен, ч.7
9.00 Медичний щотижневик

ТЕТ

9:30 «Спортивне сузір'я»
10:00 «Авторанчо»
10:10 «Світ електронних розваг»
10:40 «Мандрівка з ЯНОЮ» Болгарія
11:00 «СЕГА- острів»
11:20 «Світ людини. Медицина.»
11:50 Концерт Ольги Богомолець. Частина 1
12:30 «Напередодні»
12:45 «Кулінарні подорожі з Борисом Бурдою»
13:00 «Я — пам'ятник Собі...» (Сергій Юрський)

Київ

14.00 Т/с «Зухвалі і вродливі»
15.05 Кіноконцерт
15.35 АРТ-афіша
16.05 Гарнізон
16.20 Єралаш

ТЕТ

16:30 «І це кіно»: вип.15
17:00 «10 хвилин на порожньому місці»
17:15 «Театр на долонях»
17:45 «Домашній лоцман»
18:00 «Санта- Барбара»
18:55 «Серіал «Позначка»
19:50 «Вустами малечі»
20:30 «СІТ»
20:50 «Пісня дня» (гість програми)
21:05 Дитяча програма «Антресолька»
21:20 «Міські новини»

Київ

21.35 Що? Де? Почому?
21.40 Хрещатик
22.00 Х/ф «Правосуддя завулків»
23.35 Непроханий гість
23.55 Привіт... завтра. Нічний ефір. Музика.

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музична програма «Хмарочос»
7.27 Миколина погода
7.30 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Про загибель Руської землі», «Київський період в історії України»
8.00 Коли висихають криниці. З серіалу «Природа речей»
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
9.30 Час європейський (Практик-TV)
10.00 Небо XX століття. Документальний серіал
10.30 «Час «Ч». Військовий тележурнал
11.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
12.00 Валентин Щербачов представляє...
12.30 Кращі ігри НХЛ
14.00 Кращі ігри НБА
15.00 Формула-1. Кваліфікаційні заїзди
16.00 Спортивний тижневик
17.30 Суєта сует
18.00 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Змійові вали», «Чому погас вогонь Перуна»
18.30 Щотижня. Інформаційно-публіцистична програма
19.00 Неймовірна реальність
19.30 Фабрика снів
20.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
20.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.00 ICTV — п'ять років. Відеоверсія святкування
21.30 «Джулія». Художній телефільм. 4 серія
23.30 Шлягер — бо шлягер
0.30 MTV представляє: Танцмайданчик
1.58 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 13 липня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 УТН
07.45 Гімнастика
08.00 Фестиваль «Золоте курча». Х/ф «Армія Трясогузки знову в бою»
09.25 Українське спортлото
09.30 Село і люди
10.00 УТН
10.10 Національний хіт-парад
10.15 Служу народу України
10.45 П'ятий кут
11.15 Щоденник «Слов'янського базару-97». День другий
11.30 М/ф на замовлення
12.00 Канал «М». Малята, ч. 2
12.30 Реальність неможливого. Авторська програма Андрія Дмитрука
13.00 УТН
13.10 К. Войтила. «Випромінювання батьківства». Вистава Київського театру «Сузір'я»
14.15 Усе про кіно. П'єр Рішар. Передача 1
14.45 Музична пошта
15.15 Фант-лото «Надія»
15.45 Візок казок
16.00 УТН
16.10 Монітор
16.40 Вулик пана Савки
17.00 Футбол. Чемпіонат України. «Шахтар» — «Чорноморець». В перерві: 17.45 - УТН
18.45 Національний хіт-парад
18.50 Надвечір'я
19.20 Секрети вічності
19.50 Анонс
19.55 Сто чудес світу
20.10 Національний хіт-парад
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Спортарена
22.10 Національний хіт-парад
22.15 Сольний концерт Софії Ротару на «Слов'янському базарі-97»
23.15 Національний хіт-парад
23.20 Теніс. Кубок Девіса. Україна—Великобританія
23.50 УТН
00.00 Анонс
00.05 Х/ф «Головний офіс»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Серіал «Згадаймо ті роки». «Рік 1988-й». 45-й фільм
08.00 Унікальні зйомки у серіалі «Дика природа світу»
09.00 Музична програма «Меломанія» представляє Девіда Боуї

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Ранкова недільна проповідь
10.35 Національний хіт-парад України. Перший крок
11.05 Закон є закон
11.10 Автошоу
11.35 Шоу самотнього холостяка
11.55 Телеанонс
12.00 Теніс. Кубок Девіса. Україна — Великобританія
13.00 Недільна школа розваг
13.15 Закон є закон
13.20 Відкрита віза
13.40 Теніс. Кубок Девіса. Україна — Великобританія
15.00 Спортивний канал
15.55 Закон є закон
16.00 Яхад
16.30 Сюжети вільного міста
16.55 Прогноз погоди
17.00 Молодіжний канал. Музично-розважальна програма
17.55 Закон є закон

Студія «1 + 1»

18.00 Прем'єра нового гостросюжетного серіалу «Геркулес: героїчні пригоди», 1 с.
19.00 Програма «Імперія кіно» представляє Кевіна Костнера у фільмі «Поле мрій»
21.00 Гумористична програма «Городок»
21.30 «Післямова» — інформаційно-аналітична програма Олександра Ткаченка
22.15 Чак Норріс у серіалі «Уокер — техаський рейнджер», 15 с.
23.15 «Імперія TV» представляє програму Віталія Вульфа «Срібна куля»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер» — анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.50 Авторська програма Д. Крилова.
10.10 Життя серед життя.
10.45 Фан-клуб.
11.05 Доки всі вдома.
11.40 Ранкова зірка.
12.10 Планета Здоров'я.
12.40 Підводна одіссея команди Кусто. «Спадщина забутого світу».
13.30 Сміхопанорама.
14.00 - 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Довгань-шоу.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Цілодобове обслуговування».
18.00 Щасливий випадок.
18.50 Уїк-енд.
19.20 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Вісті тижня».
20.35 Прогноз погоди.
20.45 Собачий вихідний у детективному серіалі «Суворо на південь». 3 серія.
21.50 Мелорама.
22.25 Луї де Фюнес у комедії «Жандарм із Сен-Тропезу».
00.20 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.10 За київським часом.
14.00 Єралаш.
14.05 «Кришталева вода Трускавця». 2 частина.
14.40 Талантами народжуються.
15.10 Постскриптум.
15.30 Людина на землі.
16.00 1000 мінус.

«ТЕТ» і «Київ»

ТЕТ

6:45 Програма передач
6:50 «СІТ»
7:10 «Пісня тижня»
7:40 «Міські новини»
7:50 Дитяча програма «Антресолька»

Київ

8.30 Стан справ
9.00 Хрещатик
9.15 Що? Де? Почому?
9.25 Музична пауза
9.35 Х/ф «Правосуддя завулків»
11.05 Кіногороскоп
11.35 А ми самі з вусами
12.05 Кіноконцерт

ТЕТ

12:30 «Барвінок»
13:00 Дмитро Харитонов представляє.
13:35 «Спортивне сузір'я»
14:10 Літо, канікули, кіно: худ. фільм «Веселі сновидіння»
15:15 «Домус»
15:35 Прем'єра телесеріалу «Професіонали»

Київ

16.30 Єралаш
16.50 Тіп-Топ
17.20 Музична пауза
17.45 АРТ-афіша
18.15 Нон-стоп рандеву
19.00 Т/с «Справи родинні», с.11,12
20.00 Хрещатик

ТЕТ

У черговому телекапуснику, популярній розважальній програмі «Я — пам'ятник собі...», на п'єдесталі пошани опиниться відома актриса театру і кіно Ада Роговцева, яка напевне відкриє для вас нові грані свого таланту. Не забувайте: з вами наше шоу і ведучий програми Ілля Ноябрьов. О 22.10.

20:30 «СІТ: ВІДЛУННЯ ТИЖНЯ»
20:50 «Пісня тижня»
21:10 «Багз (Електронні жучки)» 11 серія
22:10 «Я — пам'ятник Собі...» (Ада Роговцева) прем'єра
23:10 «Напередодні»
23:20 «Пост» прем'єра
23:50 Худ. фільм «Небезпечне заглиблювання» прем'єра

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музично-інформаційна програма «О-ля-ля» (ТК «Міст»)
7.00 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
7.30 Щотижня. Інформаційно-публіцистична програма
8.00 Фабрика снів
8.30 Арктика і Антарктика. З документального серіалу «Дотик природи»
Волт Дісней представляє:
9.00 «Русалонька». Мультсеріал
9.30 «Від 14 до 30» Художній телефільм. 1 серія
10.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
11.00 Мистецький канал «Територія А»
11.30 Пані. Все для жінок
12.00 Візит. Сіде (Туреччина), Новий Орлеан (США). ч.2
12.30 Музично-інформаційна програма «О-ля-ля» (ТК «Міст»)
13.00 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
13.30 Фестиваль «Червона рута-97»
15.00 Лего-експрес
15.45 Кіножурнал «Єралаш»
16.00 Формула-1. Гран-прі Великобританії
18.00 Мистецький канал «Територія А»
Волт Дісней представляє:
18.30 «Русалонька». Мультсеріал
19.00 «Від 14 до 30» Художній телефільм. 2 серія
20.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
21.00 У вирі моди
21.30 «Джулія». Художній телефільм. 5 серія
23.30 Музична програма «Хмарочос»
0.30 MTV представляє. Chill Out Zone
1.58 Програма передач на завтра



ІНТЕРЕС ДО ДОВГОБУДІВ НЕ СПАДАЄ

Аукціони

ПРОТЯГОМ липня заплановано провести 14 аукціонів об'єктів незавершеного будівництва, на які запропоновано 40 довгобудів, що мають широкий діапазон стартових цін: від 2 гривень — за недобудоване дитяче містечко у Стаханові (Луганська обл.) до майже одного мільйона гривень — за тепличний комбінат у Києві.

9 липня у Сімферополі відбудеться аукціон об'єктів незавершеного будівництва, розташованих на Кримському півострові. До продажу запропоновано 4 приватизаційних лоти:

готель «Інтурист» (Сімферополь). Ступінь будівельної готовності — 44 відсотки. Площа земельної ділянки — 1,12 га. Початкова ціна — 421600 грн.;

станція технічного обслуговування (Красноперекопськ). Ступінь будівельної готовності — 90 відсотків. Площа земельної ділянки — 0,52 га. Початкова ціна — 41,19 грн.;

промбаза СД — 141 (Керч). Ступінь будівельної готовності — 36 відсотків. Площа земельної ділянки — 2,1 га. Початкова ціна — 320 грн.;

комплекс будівель міськмолокозаводу (Керч). Ступінь будівельної готовності — 42 відсотки. Площа земельної ділянки — 1,2 га. Початкова ціна — 2700 грн.

Додаткову інформацію можна одержати за телефонами у Сімферополі: (0652) 24-12-59, 24-12-51.

15 липня у Чернівцях на відкриті торги виставляються три довгобуди, розташовані в обласному центрі: корпус заводу «Вимірювач», універсам та дитячий садок радіотехнічного заводу. Майбутні власники об'єктів незавершеного будівництва матимуть можливість змінити первинне призначення об'єктів.

Додаткову інформацію можна одержати за телефонами у Чернівцях: (0372) 55-44-84. 58-52-76

21 липня у Луганську, де на відкритих торгах нових власників знайшли вже 20 довгобудів області, відбудеться восьмий аукціон об'єктів незавершеного будівництва. До продажу виставляються доволі цікаві об'єкти. Насамперед, це — дитяче містечко. До об'єкта входять три ігрових майданчики, пункт прокату та кіоск, які пропонуються до продажу за 2 гривні. Майбутній власник об'єкту повинен буде зберегти його спеціалізацію і завершити будівництво.

Організатори відкритих торгів сподіваються зацікавити потенційних власників також незавершеним будівництвом школи. Цей лот — із ступенем готовності 58 відсотків, розташований на земельній ділянці площею 3 га — знаходиться у Перевальську. Хоча стартова ціна цього довгобуду досить висока — 29701 гривня, його покупець матиме можливість використовувати цей об'єкт на власний розсуд.

Третій приватизаційний лот — м'ясопереробне підприємство з проектною потужністю 2,59 тонни за зміну та ступенем будівельної готовності 56 відсотків, розташоване у Краснодоні, — початково оцінений у 53440 гривень.

Недобудована аптека, розташована у Кіровську, — найдорожчий об'єкт незавершеного будівництва, запропонований до продажу. Цей довгобуд — двоповерхова будівля із ступенем готовності 80 відсотків — запропонована до продажу за 164 тисячі гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Луганську: (0642) 53-13-36

22 липня у Миколаєві відбудеться черговий аукціон об'єктів незавершеного будівництва, організований регіональним відділенням Фонду держмайна України по Миколаївській області. На відкриті торги виставляється будинок іноземних представництв. Ця п'ятиповерхова будівля розташована на земельній ділянці площею 0,33 га, яка надається в оренду. Початкова ціна цього об'єкта незавершеного будівництва становить 474288 гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефонами у Миколаєві: (0512) 37-43-19, 35-42-59.

25 липня у Харкові заплановано провести черговий аукціон об'єктів незавершеного будівництва, більшість з яких розташована в обласному центрі:

корпус № 91 ВО «Комунар». Ступінь будівельної готовності — 48,5 відсотка. Площа земельної ділянки — 1 га. Стартова ціна — 10298,23 грн.

магазин ВО «Комунар». Ступінь будівельної готовності — 10 відсотків. Площа земельної ділянки — 0,1035 га. Стартова ціна — 446,72 грн.

будинок побуту ВО «Комунар». Ступінь будівельної готовності — 8 відсотків. Площа земельної ділянки — 0,2 га. Стартова ціна 116,1 грн.

приміщення НАН України. Ступінь будівельної готовності — 23 відсотки. Площа земельної ділянки — 0,4462 га. Стартова ціна — 860,58 грн.

спорткомплекс на 150 відвідувачів (Червоноград). Ступінь будівельної готовності — 20 відсотків. Площа земельної ділянки — 1,2 га. Стартова ціна — 104,57 грн.

блок механізованих складів НВО «Турбоатом» (смт Безлюдівка). Ступінь будівельної готовності — 45 відсотків. Площа земельної ділянки — 5.73 га. Стартова ціна — 31,96 грн.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Харкові: (0572) 45-08-01

27 липня у Миколаєві на відкриті торги виставляється побутовий корпус з господарськими будівлями, розташований у Вознесенську. До складу об'єкта входять двоповерховий побутовий корпус, одноповерхова споруда господарського складу, мийка для автомобілів, водонапірна башта, майданчики та дорога. Ступінь будівельної готовності — 40 відсотків. Площа земельної ділянки — 4,5 га. Стартова ціна — 190 тисяч гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Миколаєві: (0512) 37-43-19

На приватизаційний аукціон 28 липня у Мукачевому (Закарпатська обл.) пропонуються два пташники. Ступінь будівельної готовності — 17 відсотків. Площа земельної ділянки — 1,76 га. Стартова ціна — 9557 гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Мукачевому: (03131) 2-25-22

30 липня у Луцьку на відкриті торги виставляється недобудований житловий будинок на 90 квартир, розташований у Рожищі. Ступінь будівельної готовності — 15 відсотків. Площа земельної ділянки — 0,8 га. Стартова ціна — 287 гривень.

Додаткову інформацію можна одержати за телефоном у Луцьку: (03322) 4-24-67.

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 2 липня 1997 року до іноземних валют 1 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
100 австралійських доларів	139-66
100 австрійських шилінгів	15-12
100 англійських фунтів стерлінгів	308-88
1000 бельгійських франків	51-57
100 німецьких марок	106-39
100 голландських гульденів	94-52
100 датських крон	27-95
10000 італійських лір	10-93
100 канадських доларів	134-34
100 норвезьких крон	25-39
100 доларів США	185-70
100 фінських марок	35-71
100 французьких франків	31-57
100 шведських крон	23-97
100 швейцарських франків	126-95
1000 японських єн	16-14
100 екю	209-61
1000 іспанських песет	12-59
1000 грецьких драхм	6-76
100 ірландських фунтів	281-02
100 ісландських крон	2-64
1000 португальських ескудо	10-53
100 СДР	257-58

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 2 липня 1997 року до іноземних валют 2 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
1000 чилійських песо	4-45
100 китайських юанів	22-40
100 єгипетських фунтів	54-69
100 гонконгських доларів	23-98
100 сінгапурських доларів	130-11
1000 угорських форинтів	9-99
1000 індійських рупій	51-86
100 ізраїльських шекелів	54-14
10000 Південної Кореї вон	20-91
100 польських злотих	57-26
10000 румунських леїв	2-57
100 Саудівської Аравії ріалів	49-51
100 тайванських доларів	6-65
10000 турецьких лір	0-13
100 кувейтських динарів	613-68
100 новозеландських доларів	127-26
100 мальтійських лір	480-71
100 чеських крон	5-79
100 словацьких крон	5-55
100 словенських толарів	1-19
100 хорватських кун	30-11
1000 болгарських левів	1-10
1000 франків КФА	3-18
10000 російських рублів	3-21
10000 азербайджанських манатів	4-65
10000 білоруських рублів	0-58
10000 вірменських драмів	44-32
100 естонських крон	13-30
100 казахстанських тенге	2-45
100 киргизьких сомів	10-70
100 латвійських латів	325-79
100 литовських літів	46-43
100 молдавських леїв	40-46
10000 туркменських манатів	4-46
100 узбецьких сумів	2-99
100 грузинських ларі	143-95



ЯК КУПИТИ КВАРТИРУ

На що слід звернути увагу під час купівлі? Передусім, треба, щоб продавець був законним власником квартири і мав документальне підтвердження цього. Право власності на житло (чи його частину) підтверджується такими документами:

1. Договір купівлі-продажу.
2. Договір дарування.
3. Договір обміну.
4. Договір довічного утримання.
5. Свідоцтво про право власності на житло.
6. Довідка житлово-будівельного кооперативу і видане на її підставі реєстраційне посвідчення на право власності.
7. Свідоцтво про право на спадщину згідно з заповітом.
8. Свідоцтво про право на спадщину згідно з законом.
9. Свідоцтво про придбання майна з публічних торгів.
10. Копія рішення суду, що набуло чинності.
11. Свідоцтво про право власності на частку в спільному майні подружжя.

Однак бувають випадки, коли у продавця зберігається свідоцтво про право власності на квартиру, яку він уже продав. Тому самого свідоцтва недостатньо. Покупцеві слід запитати довідку бюро технічної інвентаризації (БТІ), яка підтверджує належність квартири.

У зв'язку з тим, що законодавство передбачає захист окремих прав третіх осіб (крім продавців та покупців) на квартиру, яка продається, вам слід поцікавитися, чи не здано в оренду (найманя) квартиру, яку вам пропонують для продажу, чи не мешкають у ній тимчасові пожильці, чи не віддано її під заставу.

Бувають випадки, коли викуплені в держави квартири і квартири в будинках житлово-будівельних кооперативів продають без відома тих, хто в них прописаний і живе. В результаті покупець такої квартири має право в ній прописатись і користуватись нею як власник, а попередні її мешканці зберігають право проживання в ній.

Незбіг права власності і права проживання є причиною багатьох, часто довгих, судових спорів. Тому покупцеві слід наполягти на тому, щоб продавець взяв у ЖЕУ (ЖЕК) довідку про склад осіб, прописаних у квартирі, що продається, або перевірити будинкову книгу. За нею ви перевірите всіх, хто прописаний у квартирі. Слід звернути увагу на осіб, які тимчасово виписані з поважних причин (військова служба у Збройних силах, лікування тощо) і зберегли право проживання у цій квартирі. Іноді довідки про склад осіб, прописаних у квартирі, не включають інформацію про них.

Згідно з законодавством України квартири можуть продаватися, якщо вони є власністю фізичних чи юридичних осіб.

Якщо ви купуєте квартиру, продавцем якої виступає юридична особа (підприємство, заклад, господарське товариство, громадська організація), слід перевірити не лише документи, що підтверджують право власності юридичної особи на квартиру, яка продається, але й статут, свідоцтво про реєстрацію юридичної особи. Статут допоможе встановити, чи правомірно юридична особа купувала та продає квартиру і хто може представляти її інтереси при укладанні угод. Якщо квартира є власністю державної організації, то її можна продати лише з дозволу Фонду державного майна України.

Повноваження службової фізичної особи, яка підписує договір від імені юридичної особи, підтверджуються протоколом зборів засновників, витягом з наказу про призначення на посаду, дорученням.

При купівлі квартири, власником якої є іноземний громадянин (а він, як і громадянин України, має право купувати в Україні квартири і, відповідно, їх продавати), необхідно впевнитися, що на момент укладання угоди він перебуває в Україні легально (не прострочена віза тощо).

Квартира може продаватися за дорученням представниками її власника. Доручення може бути генеральним (на право розпоряджатися усім майном) чи оформлене конкретно на право продажу певної квартири. В останньому разі в дорученні обов'язково повинні бути обумовлені всі умови продажу. Максимальний термін дії доручення —три роки. Якщо в ньому не зазначено строк дії, то воно дійсне протягом року з дати посвідчення. Бувають випадки, коли власники квартири виїхали за кордон, проживали там деякий час і тільки потім вирішили продати свою квартиру в Україні, не приїжджаючи сюди. Якщо вони нікому не залишили раніше доручення на право продажу квартири, то його доведеться оформити через консульський відділ посольства України в країні проживання.

Іноді на ринок житла надходять квартири, чиї власники померли, і так звані спадкоємці починають продавати житло, не чекаючи закінчення шести місяців з дня смерті спадкодавців і оформлення своїх прав на спадщину. Купівля-продаж такої квартири не може бути засвідчена до оформлення спадкоємцем своїх прав на спадщину. Отже, якщо квартира вам підходить, можете почекати до настання терміну вступу в права успадкування, але краще утриматися від виплати так званим спадкоємцям завдатку за квартиру, яка ще не є їхньою власністю. До того ж, власниками квартири можуть виявитися зовсім інші особи.

Купуючи квартиру з телефоном, слід знати, що власники квартири не є власниками телефонного номера. Можливості переоформлення телефонних номерів у кожному районі і будинку різні, тому слід цим поцікавитися заздалегідь.

Право власності на придбану вами квартиру повинно бути зареєстроване в бюро технічної інвентаризації.

Покупцям квартири слід бути обережними в тих випадках, коли ціна на квартиру дуже низька або продавці дуже поспішають і підганяють покупців; коли квартира продається за дорученням, а також — якщо особи продавців викликають недовіру.

(Про те, як продати квартиру, читайте наступної п'ятниці).

Алла ПАСТУШЕНКО.

Інформаційно-аналітична група «ГУ».
Тел. 441-88-58, 441-88-59.
Факс 449-85-62.

Домовились. І, здається, назавжди

Як уже повідомлялось у пресі, президенти України і Румунії підписали Договір про відносини добросусідства і співробітництва між Україною та Румунією. Прокоментувати цю подію кореспондент «Голосу України» попросив посла з особливих доручень МЗС України Володимира ВАСИЛЕНКА.



— Володимире Андрійовичу, як ви вважаєте, чи не стала майбутня мадридська зустріч держав—членів НАТО на найвищому рівні чинником, що прискорив підписання договору?

— Переговорний процес між обома державами розпочався досить давно і незалежно від обставин, пов'язаних із розширенням НАТО. Відносини будь-якої з них із НАТО не були предметом переговорів. Контекст розширення НАТО безпосередньо не впливав на переговори. Головним було знайти баланс інтересів сторін, який узгоджувався б з принципами сучасного міжнародного права та вимогами розбудови нової архітектури трансатлантичної безпеки. Обидві сторони прагнули до укладення договору, виходячи з власних інтересів і розглядаючи його, насамперед, як інструмент розв'язання двосторонніх проблем і подальшого розвитку добросусідської співпраці України та Румунії.

Внаслідок складних і тривалих переговорів, які відбулися на рівні експертів, перших заступників міністрів закордонних справ і міністрів закордонних справ, делегації обох держав подолали розбіжності у позиціях й уклали договір і додаткову угоду до нього у формі обміну листами міністрів закордонних справ.

— У чому полягали ці розбіжності і яким чином удалося їх подолати?

— Вони, головним чином, мали стосунок до засудження пакту Ріббентропа—Молотова, а також формул «територіальної» статті та статті щодо статусу і забезпечення прав осіб, які належать до національних меншин — української в Румунії та румунської в Україні.

Виходячи з політичних та юридичних реалій, сторони, зрештою, дійшли згоди щодо принципового засудження у загальній формі несправедливих актів тоталітарних і військово-диктаторських режимів, які в минулому негативно впливали на відносини між українським та румунським народами.

У договорі сторони підтвердили «як непорушний існуючий між ними кордон» і зобов'язались утримуватись тепер і в майбутньому від будь-яких зазіхань на цей кордон, застосувавши відомі формулювання Гельсінського Заключного Акта 1975 року. Ці загальні формулювання конкретизує додаткова угода, яка встановлює, що майбутній новий договір про режим державного кордону між Україною та Румунією зафіксує лінію кордону так, як вона визначена і описана у договорі 1961 року. Про режим радянсько-румунського державного кордону — і у відповідних документах демаркації, чинних на 16 липня 1990 року — дату ухвалення Декларації про державний суверенітет України.

Щодо статусу і прав осіб, що належать до національних меншин, то розбіжності у позиціях сторін були зняті шляхом застосування формулювань загальновідомих стандартів, зокрема тих, що містяться в Рамковій Конвенції Ради Європи про захист національних меншин та Рекомендації 1201 Парламентської Асамблеї Ради Європи щодо додаткового протоколу до цієї Конвенції.

Внаслідок цього підписані документи є збалансованими і становлять надійний правовий фундамент для забезпечення національних інтересів обох держав.

— Як відомо, договір покладає на сторони рівні обов'язки у забезпеченні прав осіб, що належать до національних меншин. Чи не станеться так, що румунська сторона не забезпечить належним чином потреб української національної меншини, навіть не підведе його до рівня нинішнього стану румунської меншини в Україні, а ми кинемось ще ретельніше виконувати свої зобов'язання?

— Це так. Сторони взяли на себе рівні зобов'язання. Договір встановлює правове підґрунтя для захисту української меншини в Румунії, а румунської — в Україні. Але фактом є те, що нині права румунської меншини в Україні захищені краще, ніж української в Румунії. Попри це, іноді можна почути закиди щодо утисків прав румунів в Україні.

Ще за часів СРСР Україна забезпечувала права осіб, що належать до румунської меншини: працювали румунські школи, клуби, бібліотеки, видавались газети, виходили в ефір радіо- і телепрограми румунською мовою. Можливо, в умовах наших економічних негараздів у держави бракує коштів на забезпечення потреб національних меншин, але це не є наслідком злої волі чи актом дискримінації щодо румунської меншини. Нині лінія на забезпечення прав осіб, що належать до національних меншин, здійснюється ще послідовніше, ніж раніше, оскільки українське законодавство з цього питання повністю відповідає міжнародним стандартам. А от у Румунії, наприклад, за часів правління Чаушеску права і потреби української громади серйозно нехтувались і навіть порушувались. Проте в Румунії не дуже поспішали з ліквідацією наслідків політики попереднього режиму. Тут і досі не працює жодна українська школа. Натомість, уряд України не проводить політику «око за око, зуб за зуб», а робить все можливе для забезпечення потреб румунської громади. З подоланням економічної кризи збільшуватимуться наші можливості у забезпеченні прав осіб, що належать до національних меншин, з румунською включно. І такого самого ставлення до української громади слід очікувати й від нового румунського уряду, який у програмі своєї діяльності робить особливий наголос на забезпеченні прав осіб, що належать до національних меншин.

Розв'язанню цих проблем сприятиме тісна співпраця, а не взаємні звинувачення. Для цього у договорі передбачено створення змішаної міжурядової комісії з питань національних меншин.

— Договір укладено на 10 років. Чи реальна можливість висування територіальних претензій до України з боку політичних сил, які можуть прийти до влади у Румунії і які відмовляться продовжити термін дії договору?

— Важко прогнозувати, що станеться у Румунії через 10 років, хто там прийде до влади і як поставиться до договору. Можу відповісти лише одне. Відповідно до міжнародного права лінія державного кордону між Україною та Румунією залишиться незмінною, оскільки навіть із втратою чинності договорів, які встановлюють або підтверджують державні кордони, їхні «територіальні» статті вважаються виконаними і не підлягають односторонньому перегляду.

Інтерв'ю взяв Вільям КОЗАК.

Хроніка. Факти. Події

• *Афіни*

Звіряння за балканським годинником

Співробітництво на Балканах у контексті європейського розвитку та зусилля Болгарії щодо вступу до євроатлантичних структур були в центрі уваги зустрічі, що відбулася тут, президентів Греції та Болгарії Константиноса Стефанопулоса і Петра Стоянова, який прибув сюди з офіційним візитом.

• *Пхеньян*

Кім Ір Сен живіший від усіх живих

8 липня виповнюється три роки від дня смерті Президента КНДР Кім Ір Сена. Однак його ідеї чучхе, а також три принципи возз'єднання Кореї і створення Демократичної Конфедеративної Республіки Корьо, й досі залишаються головними орієнтирами в розвитку суспільства.

Нині в КНДР чудово і послідовно втілюється в життя те, що задумував і планував Президент Кім Ір Сен за життя, — йдеться в повідомленні, одержаному редакцією від Посольства КНДР у Києві. — Так, за останні роки реконструйовано гробницю короля Тангуна, здано до ладу Анбенську ГЕС. З нагоди 50-річчя Трудової партії Кореї споруджено чудовий монумент на честь заснування партії: рівних йому не знайдеш у світі.

• *Палермо*

Продовження «Спрута» в реальному житті

У судовій залі - «бункері» в головному місті Сицилії почався процес із найгучнішої справи сицилійської мафії останніх років — про викрадення і вбивство 13-літнього Джузеппе Ді Маттео, сина мафіозі Санто Ді Маттео, який «покаявся». У причетності до здійснення цього злочину звинувачують 43 чоловік — імовірних членів сицилійського злочинного синдикату.

• *Женева*

Обіцяного очікують уже рік

Світова спільнота поки не надала належної фінансової підтримки розв'язанню проблем біженців і вимушених переселенців у країнах СНГ. Цей факт констатували в Женеві учасники міжнародної наради, що зібрала представників 35 країн, ООН, ОБСЄ та неурядових організацій. На зустрічі йшлося про виконання Програми дій, прийнятої у травні минулого року на женевській Конференції про біженців та мігрантів у Співдружності.

• *Варшава*

Ударимо вантажівками по бездоріжжю і нехлюйству

Майже сотня важких вантажівок заблокувала контрольно-перепускний пункт у містечку Хребене на кордоні Польщі з Україною. Водії - «далекобійники» з України, Польщі, Голландії та Німеччини протестують таким чином проти повільності прикордонних служб, через яку, на їхню думку, час очікування в черзі на огляд сягнув на цьому КПП 60 годин. Представники прикордонних і митних властей приступили до переговорів зі спонтанно виниклим шоферським страйковим комітетом.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних агентств.

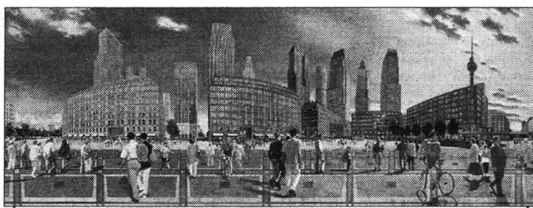
Дослівно

Кордон там, де митниця?

У традиційному огляді преси радіо «Дойче велле» наведено уривки з коментаря латвійської газети «Дієна» про відносини Росії із сусідніми державами.

«Чітко позначений та укріплений кордон Росія має лише з Норвегією, Фінляндією та Польщею — у Європі, з Монголією та Китаєм — в Азії. Останніми роками ведуть роботи зі створення такого самого кордону з Естонією, Латвією та Литвою. Інші кордони проходять по доволі умовних і навіть не скрізь позначених на місцевості адміністративних кордонах між колишніми радянськими республіками та колишньою РРФСР. Природно, ці кордони не закріплено жодними договорами і вони не мають ніякого міжнародного статусу.

Причин відсутності чітких кордонів між Росією та суміжними країнами декілька. Найголовніше, Росія офіційно до цього часу поділяє зарубіжні держави на «близькі» та «далекі». Терміни «близьке» та «далеке» зарубіжжя в ходу не лише серед обивателів, а й у Міністерстві закордонних справ, для якого начебто всі мають бути рівні. Але для багатьох російських прикордонників Росія починається там, де вони стоять, навіть якщо це кордон між, скажімо, незалежною Туреччиною та незалежною Вірменією. І це відчуття поділяють з ними багато «патріотів», які й досі вважають себе громадянами неіснуючої країни».



На знімку: таким, можливо, буде новий Берлін.

Армен ХАНБАБЯН, «Голос України» (з Єревана)

Вірменія засудила теракт у Брюсселі

Як уже повідомляли міжнародні інформаційні агентства, в ніч на 21 червня в бельгійській столиці неподалік турецького посольства стався потужний вибух. І будинку посольства, і навколишнім спорудам було завдано значних матеріальних збитків. На шастя, обійшлося без людських жертв. Відповідальність за цей акт узяла на себе невідома раніше організація. Якась особа, що зателефонувала до редакцій місцевих газет, представилася уповноваженим так званого «бойового загону ім. Гургена Янікяна». За словами того, хто телефонував, теракт — висловлення протесту проти політики Туреччини, яка «проводить агресію і терор проти всіх волелюбних народів Кавказу, Середнього Сходу та Балкан». Особа додала, що бойовий загін, який вона представляє, має намір продовжувати теракції проти різних турецьких закладів, у тому числі й туристичних агентств, і в цьому зв'язку закликала міжнародну громадськість відмовитися від подорожей до Туреччини.

Як вдалося з'ясувати, Гурген Янікян реально існував. Виявляється, ще 1975 року цей 72-річний житель американського міста Лос-Анджелеса, громадянин США, розстріляв зі свого пістолета двох турецьких дипломатів, а потім здався властям. Він переконаний, що мститься за матір і за брата, які стали жертвами геноциду вірмен у Туреччині 1915 року. Потім Янікяна було засуджено до довічного ув'язнення і він помер у в'язниці.

Факт нинішнього акта викликав у Брюсселі вкрай негативну реакцію офіційного Єревана. За словами прес-секретаря Міністерства закордонних справ Вірменії Арсена Гаспаряна, «Вірменія неодноразово заявляла, що відкидає і засуджує будь-які прояви тероризму незалежно від того, хто їх здійснив і проти кого вони спрямовані».

Вірменський дипломат, коментуючи повідомлення про виконавців вибуху, заявив, що говорити про їх національну належність можна лише після перевірки цієї обставини компетентними органами європейських країн. Більше того, не можна виключити, що акція в Брюсселі носила провокаційний, антивірменський характер.

У номер

● *Київ*

Йшов трамвай десятий номер...

Голова Київської міської державної адміністрації видав розпорядження про проведення капітального ремонту трамвайних колій по вул. Володимирській. У зв'язку з цим з 15 липня по 15 серпня рух цією вулицею трамваїв усіх маршрутів припиняють. На період ремонту рух з депо на усі маршрути та трамваїв 10-го маршруту буде організовано по вулиці Горького через кінцевий пункт «Палац спорту». Після закінчення ремонту рух по Володимирській буде відновлено тільки для заїзду та виїзду з депо на маршрути без пасажирів.

● *Одеса*

Наш диплом для закордону

Вручення дипломів 54 випускникам-іноземцям відбулося в Одеському державному політехнічному університеті. Рівень підготовки фахівців у цьому вузі такий високий, що їх поціновують на всіх континентах. Ось і нині випускники роз'їжджаються по 12 країнах. Загалом спеціалісти, що здобули освіту в Одеському політехнічному, працюють у 120 країнах світу. Отож чутки про падіння престижу українських дипломів явно перебільшені. Все залежить від іміджу конкретного вузу.

● *Дніпропетровськ*

Відкрили «Україну». Але не для всіх

Готель «Україна» — реліквія й візитна картка міста. Ще на початку століття на замовлення купця В. Хренникова архітектор П. Фетисов збудував надзвичайно гарний «прибутковий дім» — у вигляді церкви в стилі українського бароко. З того часу будинок став окрасою міста. Англійська фірма «Аічеф» взялася разом з міськвиконкомом перетворити готель на сучасний і вишуканий, з чим нарешті й впоралася. Відтепер номери, які тут коштують 150 — 220 доларів за добу, — навряд чи по кишені нашим пересічним співвітчизникам. Більші сподівання «Україна» покладає на ділових іноземців-інвесторів. Що теж не кепсько...

● *Чернівці*

Поетичні жнива студійців

Чернівецький письменник Микола Бучко створив у міському палаці культури та дозвілля «Юність» дитячу літературну студію. Відвідують її юні поети та прозаїки — учні шкіл обласного центру.

Під керівництвом свого наставника школярі виступають на творчих вечорах, репрезентують власні твори на концертах дитячих колективів.

Нещодавно студійці підготували до друку перший альманах своїх поезій, який назвали «Світлослов». Кошти на видання цієї збірки виділив Чернівецький міськвиконком.

Втрачене мистецтво

III. «Двійка» за бідність

Три місяці тому з Полтавського художнього музею викрадено дві картини XVI та XIX століть. На початку травня — чергове пограбування: з Чернігівського художнього музею викрадено вісім картин і три бронзові статуетки відомих західноєвропейських майстрів XVII ст.

Наприкінці минулого року Міністерство культури та мистецтв спільно з МВС розробили комплексну програму «Музейна безпека». Згідно з нею значну частку клопоту за стан та охорону музеїв покладають на обласні держадміністрації. Як стало відомо, лише 408 музеїв України мають більш-менш надійну систему охорони. Відтак, серед першочергових заходів, запланованих програмою, — проведення ремонтних робіт та встановлення сигналізації в музейних приміщеннях. Окрім того, Мінкультури звернулося до Мінфіну з проханням перераховувати кошти за охорону музеїв безпосередньо охоронцям. Є надія, що в такий спосіб вдасться уникнути заборгованості у зарплаті.

Втім, намагання Міністерства культури та мистецтв хоча б якось зберегти культурну спадщину викликають гірке співчуття. Адже чого варті благі наміри без можливості їх реалізувати? Нічого. Яскравий приклад — Закон «Про музеї та музейну справу». Його прийнято ще у 1995 році, а стан музеїв та їхньої безпеки не поліпшився, а, подекуди і навпаки. Начальник відділу музеїв Мінкультури Адріана В'ялець говорить, що статті Закону не працюють, бо економічна криза зводить усі зусилля нанівець. Наприклад, стаття 15 Закону твердить: **«власники музеїв зобов'язані забезпечувати збереження Музейного фонду...»**, а у ст. 21 зазначено, що **«власники фонду або уповноважені ними органи зобов'язані забезпечити належний облік і збереження пам'яток, ... повинні створити належні умови, встановити спеціальний науково обгрунтований режим зберігання, проводити їх консервацію і реставрацію».** Є у Законі й такі високі слова, як **«національна музейна політика»**, серед основних напрямів котрої знайшлося місце, зокрема, і бюджетному фінансуванню, й пріоритетному матеріально-технічному забезпеченню та забезпеченню охорони музеїв. Та через брак фінансування більшість положень Закону залишилися зафіксованими на папері намірами. І не більше. До того ж, власник переважної більшості музеїв в Україні — держава. Результат такого хазяйнування невтішний: стан лише двох третин музеїв оцінюють як задовільний, решти — на «двійку».

В загальному потоці дискусій про те, як зберегти культурні та історичні цінності, все частіше, хоча й несміливо, чути думки про приватні музеї. Якось на одній із прес-конференцій міністр культури Дмитро Остапенко зазначив, що «приватизація, зміна форм власності музеїв — то питання недалекого майбутнього». І на прикладі американського Метрополітен-музею намагався довести слушність такої думки. Власне Метрополітен — багатий і респектабельний музей — добру сотню років накопичував свій капітал. Нині держава фінансує лише незначну, так би мовити, символічну, частку його бюджету — 100 тисяч доларів. Решту доходів становлять надходження від продажу вхідних квитків, абонементів, сувенірів, каталогів, благодійних пожертвувань тощо. Загалом річний бюджет Метрополітену — 115 мільйонів доларів (що не снилося навіть усій нашій галузі культури). Маючи такі кошти, звісно, неважко бути найвідомішим музеєм світу й влаштовувати різноманітні мистецькі акції всесвітнього масштабу.

Однак у Європі питання сумісності грошей і мистецтва сприймають дещо болісно. Там точаться доволі серйозні дискусії про те, чи має право держава дозволити приватним спонсорам фондувати мистецтво. А французи взагалі вважають, що на мистецтві не можна робити комерції, бо тоді зникає повага до нього.

Як би ми не ставилися до подібних міркувань, — ясно одне: місця у тих дискусіях для нас поки що не відведено. І не тому, що бракує на нашій землі багатих і мудрих меценатів. А тому, що бідна держава, попри все, й досі не хоче **«поступатися принципами»**, й щоб у когось не виникло спокуси, у вищезгаданому Законі чорним по білому написала: **«державні музеї не підлягають приватизації»**. (Стаття 29.)

P. S. Французи пишаються Лувром, американці — Метрополітен-музеєм... Наступними в цьому почесному рядку могли бути українці, в яких є всі підстави для гордості за Київський музей західного і східного мистецтв, що зберігає шедеври світової культури. Проте ось уже десять років відомий європейський музей закрито. На ремонт.

Алла РОМАНЧУК.

Показали сусіди своє кіно.

Нам воно сподобалось. Як і все інше

Україна сердечно прийняла посланців словацького мистецтва, які прибули до нашої країни на Дні культури Республіки Словаччина. Вони проходили відповідно до Угоди про культурне співробітництво між нашими державами. Торік словаки щиросердно вітали посланців України на Днях української культури.

Національний художній музей запросив на відкриття великої виставки «Словацька графіка-97: традиції, експеримент, альтернатива». Свої кращі роботи представили 28 художників. Увагу глядачів привертають витончені й водночас сповнені нестримної фантазії композиції Б. Балажа, С. Черни, М. Довиша, М. Сокола та інших майстрів. Вони демонструють і реалістичні, і експресивно насичені, фольклорно забарвлені аркуші, авангардні роботи, які нині широко відомі в Європі та за її межами.

У рамках Днів культури своє мистецтво українському глядачеві представили і словацькі кінематографісти. У Червоному залі Будинку кіно стрічкою режисера Є. Гречнера «Сон Яшека» розпочався фестиваль словацького кіно. У його програмі — кінофільм «Тисячолітня бджола», знятий режисером Я. Якубіско за відомим романом П. Яроша. Цей твір — про історію словацького народу, світлі та темні сторінки його біографії. Українські глядачі побачили також стрічки «Капітан Давач», «Рожеві сни».

Словацькі друзі відвідали парк Слави, де поклали квіти на могилу Невідомого солдата.

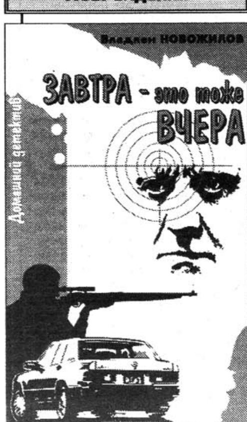


А в Національній опері відбувся урочистий вечір, присвячений Дням культури Словаччини в Україні.

На знімку: співає соліст Національної опери Словаччини Ян Гала.

Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ-Укрінформ).

Нові видання



Домашній детектив про бізнесмена Семена

Корупція й мафія, рекет і вбивства на замовлення... З цими явищами триває жорстока боротьба, але вони залишаються у нашому житті. Про це — третя книжка заслуженого журналіста України, головного редактора газети «Посредник» Владлена Новожилова — «Завтра — это тоже вчера».

Перші дві книги — «Это было вчера» й «Вчерашний день не кончается» — вийшли одним виданням, і їх було визнано за кращі детективи року, за що автора нагороджено золотою медаллю Спілки журналістів.

Третя книга серії «Домашній детектив» розповідає про подальшу долю бізнесмена Семена — мешканця одного з південних міст України. Йдеться про його причетність до діяльності спільної україно-американської мафії, котра відмиває гроші й намагається вкладати їх у нафтогазовий бізнес. Після смертельного поранення американські лікарі рятують бізнесмена, однак кілери не полишають спроб вбити його. Події розвиваються динамічно, відбуваються у США, Єгипті, Південній Африці та на Кіпрі...

Обидва видання можна придбати у кіосках концерну «Посредник». А до друку вже готується наступний детектив Владлена Новожилова «Завтра только начинается».

Вл. інф.

У наших колег

Пиши, як велять, бо в солдатські чоботи взують

Волинська преса оприлюднила заяву пленуму обласної організації Спілки журналістів України. Йдеться про неадекватну реакцію військового комісара Луцька полковника Олександра Радощука на публікації в газеті «Віче».

Військовий комісар викликав повістками двох членів обласної організації СЖУ — редактора газети «Віче» Василя Простопучка (майора запасу) та редактора відділу газети «Віче» Володимира Данилюка (сержанта запасу). Як з'ясувалося, головною метою виклику була спроба вказати журналістам, що і як треба писати. Тож пленум СЖУ вважає, що такі дії недопустимі в правовій державі, де всі суперечки між засобами масової інформації та суб'єктами права повинні розв'язуватися на підставі чинного законодавства, а не за допомогою повісток. «Сподіваємося, — говориться в заяві, — що дії полковника знайдуть відповідну оцінку з боку облвійськкомату, командування Прикарпатського військового округу та Міністерства оборони».

Втім, одразу після заяви аспіранта денної форми навчання Волинського держуніверситету імені Лесі Українки і кореспондента газети «Віче» Олександра Пирожика було викликано повісткою на міську призовну комісію. Під головуванням Олександра Радощука комісія проголосувала за призов Пирожика на дійсну строкову службу. Колектив редакції газети «Віче» вважає, що Олександр Пирожик став жертвою розправи над свободою слова. Днями студенти держуніверситету пікетували приміщення міського комісаріату Луцька, вимагали відставки полковника Радощука.

Віктор ПОЛІТИЛО.
Волинська область.

Тетради



Украинско-российское предприятие «ИСА» первым в Украине начало выпуск школьных тетрадей с полноцветными обложками. Первая серия для дошкольников и младшеклассников уже появилась в продаже. Маленькие пушистики — зайчики, щенки, котята — помогут неумеющим читать детишкам различать тетради по письму и математике. В то же время — снимут психологическое напряжение, приблизив обучение к игре. Эта коллекция награждена дипломом НМЦ при Министерстве образования Украины на выставке «Літо, дозвілля-97».

Напечатаны обложки на финской бумаге. Тетради сертифицированы, им присвоен штрихкод «ЕАН-Украина».

ИСА

Заказать тетради можно по адресу: 252025, г. Киев, ул. Десятинная, 11. Тел./факс (044) 229-02-45.

KATION предлагает

Украина, 280016, г. Хмельницкий, ул. Тернопольская, 19, Телефоны (03822) 2-96-37, 2-95-34, 2-95-72, 2-96-19, 2-96-52, Телефакс: (03822) 2-41-46.

1. Телевизоры ч/б (16 см), цветные (37 см), видеомониторы ч/б.
2. Конденсаторы К 50-6, -16, -35, -38, -51; К53-16, -19, -22; УК50-03, -04, -08, -09.
3. Кормрезка КМ-22 (производительность 10 т/час).
4. Кукурузолущилка КМ-38 (производительность 1500 кг/час).
5. Мельница вальцевая МАВ-200 (производительность 6 т/смену).
6. Запчасти к сельхозтехнике (под заказ).
7. Изготавливаем заклепки из любых материалов, литые резинотехнические изделия любой сложности.
8. Реставрируем опорные катки гусеничных тракторов всех марок.
9. Изготавливаем кузнечные горны (на твердом топливе) 1,2 м х 1,5 м х 1,2 м.
10. Станки деревообрабатывающие: 4 и 5 операционные.
11. Ведра 5-литровые пластмассовые.
12. Замки навесные и накладные, гаражные.
13. Скребок для чистки животных.
14. Насос автомобильный «Крок».
15. Пила маятниковая.
16. Тягово-сцепные устройства (фаркопы) ВАЗ, ГАЗ, «Таврия», «Москвич».
17. Контейнеры для жидкости.

По заявлению Государственной налоговой администрации в Железнодорожном районе Симферополя Арбитражным судом Автономной Республики Крым (Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбуждены дела о банкротстве:

1. № 1228-3 — частной фирмы «Таниг» (333000, Симферополь, ул. Дыбенко, 52, кв.5, расчетный счет 468450, в АБ «Абсолют», МФО 324827).
2. № 891-3 — фирмы «Сейран» (333000, Симферополь, ул. Глухова, 22, расчетный счет 6468473 в АКБ «Крым-банк», МФО 324816).
3. № 1289-3 — фирмы «Афис» (333000, Симферополь, ул. Пугачева, 7, кв.3, расчетный счет 606735 в СФ АКБ «Интеркомбанк», МФО 324463).
4. № 1076-6 — АОЗТ «Атлант-Людмила» (333000, Симферополь, аэропорт «Центральный», расчетный счет 467091 в АБ «Крымкредитбанк», МФО 324355).
5. № 1373-9 — фирмы «Алкон» (333000, Симферополь, ул. Гагарина, 40, кв. 96, расчетный счет 2468865 в Объединенном коммерческом банке, МФО 324485).

ГосНА в Московском районе Харькова сообщает, что арбитражным судом Харьковской области (310002, ул. Сумская, 64) возбуждены дела о банкротстве следующих предприятий:

ЧППКФ «Аливитар», (юридический адрес: 310144, Харьков, ул. Командарма Уборевича,8, кв.81, р/счет 0006443 в ИКАБ «Эра», МФО 351793), дело № Б-58/7-72-3277;

ООО «Антей» (юридический адрес: Харьков, ул. Гвардейцев Широнинцев,10 А, р/счет 5467010 в АБУББ «ГРАНТ», МФО 351759) дело № Б-57/7-72-3276;

ООО «Дейри груп» (юридический адрес: 310127, Харьков, ул. Гвардейцев Широнинцев, 59-А, кв.113, р/счет 300467612 в «Инвест-банке», МФО 351771) дело № 4-71-2334;

ЧФ «Альван» (юридический адрес: 310035, Харьков, ул. Брестская, 3 А, р/счет 644309 в Регион-Банке, МФО 351254), дело № Б-5988/7-73;

ЧП «Кронос» (юридический адрес: Харьков, пр-т Тракторостроителей, д.162-б, кв.204, р/счет 1468437 в ф-ле «Интерстройбанк» Легбанка, МФО 351599), дело № Б-5992/7-73;

ЧФ «Нинка и Т» (юридический адрес: Харьков, ул. Гвардейцев Широнинцев, 44-В, кв.39, р/счет 644713 в ХОД АК «Укрсоцбанк», МФО 350523), дело № Б-599/7-73-36305;

ЧФ «Рис» (юридический адрес: 310144, Харьков, ул. Героев Труда, 17, кв.308, р/счет 000488740 в ХФ Днепром КБ «Приват-Банк», МФО 351533), дело № 50/71-1943;

ЧФ «Лаура» (юридический адрес: 310129, Харьков, ул. Светлая,39, кв.12, р/счет 644603 в «Эра-Банке», МФО 351793), дело № Б-52/71;

ООО «Годис ЛТД» (юридический адрес: 310120, Харьков, ул. Гвардейцев Широнинцев,26, кв.216, р/счет 30467016 в АКБ «Европейский», МФО 351845), дело № Б-6094/7-73-1524.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Арбитражный суд Донецкой области (343105, Донецк, б. Пушкина, 34), возбудил дела о банкротстве:

ЧП «Скерцо» (Родинское Донецкой области, ул. Пушкина, 40/8, р/с 468653 в КБ «Приватбанк», МФО 335236), дело № 60-1-5Б;

ЧП «Темп» (Красноармейск Донецкой обл., ул. Примакова, 7/6, р/с 468379 в ПИБ Красноармейска, МФО 334497), дело № 26/1-26;

МП «Браск» (Красноармейск Донецкой обл., ул. Шота 161, р/с 468883 в УСБ Красноармейска, МФО 334505), дело № 25/2-10 б;

МКП «Техник» (Донецкая обл., Красноармейский район, п. Гродовка, ул. Димитрова, 70 а, р/с 1468504 в ПИБ Димитрова, МФО 334806), дело № 18б/5-25.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дела:

— о банкротстве ООО «Сатурн», юридический адрес: 340011, Донецк, АБК шахты «Кировская», расчетный счет 2467138 в Донецком региональном управлении АК Проминвестбанка Донецка;

— о банкротстве МЧП «Тисса», юридический адрес: 340112, Донецк, ул. Кольцова, 11, кв.125, расчетный счет 468571 в Донецком филиале АК «Будмбанка»;

— о банкротстве МЧП «Чародейка», юридический адрес: 340037, Донецк, ул. Кирова, 147а, кв.72, расчетный счет 1468150 в Кировском отделении Укрсоцбанка Донецка.

Претензии возможных кредиторов и заявления санаторов принимаются на протяжении месяца со дня опубликования объявления.

В арбітражному суді Миколаївської області (Миколаїв, пл. Леніна, 1) порушено справу № 451/1 від 04.03.1997 року про визнання банкрутом Миколаївського МПМДК (Миколаїв, вул. Очаківська, 1-в; р/р 000561112 в АК АПБ «Україна»).

Похищенные печати ООО «Атлас-Микро» (код № 23527721) и ООО «Велд» (код № 24082238) считать недействительными.

Арбітражний суд Львівської області (290010, Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/695 про визнання банкрутом спільного німецько-польсько-українського підприємства у формі ТзОВ «Хофнагель-Баде збут» (290020, Львів-20, вул. Торф'яна, 39/5, розрахунковий рахунок 9467555 в ЗУКБ Львова).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд Республики Крым (Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 1240-10 о банкротстве малого частного предприятия «Пульсар» (Алушта, ул. Кипарисная, 2—3; р/с 644020 в Алуштинском отделении Укрсоцбанка, МФО 3324032). Директор Калиновский В. А.

Целью этого объявления является выявление кредиторов и санаторов. Претензии кредиторов и санаторов принимаются Арбитражным судом на протяжении месяца со дня публикации объявления.

Арбітражний суд Житомирської області (252014, Житомир, вул. Мала Бердичівська, 25) порушив справу № 6/24 «Б»/1591 про банкрутство КСП агрофірми «Зоря»; юридична адреса і реквізити: 261101, с. Станишівка Житомирського району Житомирської області; розрахунковий рахунок 000400027 у РАК АПБ «Україна» Житомира, МФО 311379.

Арбітражний суд приймає заяви кредиторів протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Державна податкова адміністрація у Ленінському р-ні м. Полтави повідомляє, що арбітражний суд по Полтавській області порушив справу № 591/3б про банкрутство ПП «Полтаваторгсервіс» (314022, м. Полтава, вул. Миру, 12), р/р 003468998 в Акціонерному банку «Полтава-банк», МФО 331489.

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються арбітражним судом (м. Полтава, вул. Зигіна, 1) в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Реклама в газеті «Голос України». Телефон 441-89-34. Факс 449-85-62.

Арбітражний суд Тернополя (282000, Тернопіль, вул. Грушевського, 8) порушив справи про банкрутство: 679/2 селянської спілки «Ягорівська» (283200, Тернопільська обл., Монастирський р-н, с. Ягорів, с/с «Ягорівська»); розрахунковий рахунок 000400418 у Монастирському відділенні Агропромбанку «Україна», АК МФО 338147, код 09804817;

678/2 селянської спілки «Золота липа» (283200, Тернопільська обл., Монастирський р-н., с. Завалівка, с/с «Золота липа»); розрахунковий рахунок 000400913 у Монастирському відділенні Агропромбанку «Україна», АК МФО 338147, код 09804817;

677/2 селянської спілки «Дубенківська» (283200, Тернопільська обл., Монастирський р-н., с. Дубенка, с/с «Дубенківська»); розрахунковий рахунок 000400117 у Монастирському відділенні Агропромбанку «Україна», АК МФО 338147, код 09804817.

Заяви кредиторів з майновими вимогами та пропозиції санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

ІНСТИТУТ АДВОКАТУРИ ПРИ КИЇВСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ ІМЕНІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

оголошує набір студентів за спеціальністю

ПРАВОЗНАВСТВО

За довідками звертатися за телефонами: 221-03-06, 228-29-72, 293-07-89.

Приймальна комісія працює за адресою: м. Київ, провулок Дзержинського, 3 (Український гуманітарний ліцей).

Ліцензія Міносвіти № 114765

Арбитражный суд Запорожской области возбудил дела о признании банкротом:

№ 5/3-300 частного предприятия «Астра-95» (г. Запорожье, 330039, ул. Гарнизонная, 74; р/с 644932 в Запорожской областной дирекции АППБ «Аваль», МФО 313827, ОКПО 23855320);

№ 5/2-304 акционерного общества «Ирнефть» (г. Запорожье, ул. Чаривная, 50; р/с 002467616 в АБ «Металлург» г. Запорожья, МФО 313582, ОКПО 19279996);

№ 5/3-170 закрытого акционерного общества «Елена» (г. Запорожье, 330068, ул.8 Марта, 58; р/с 2467778 в Автотранспортном АК ПИБ, МФО 313203, ОКПО 13629107);

№ 5/3-375 общества с ограниченной ответственностью «Форвард» (г. Запорожье, ул. Карпенко-Карого, 29; р/с 467250 в Агропромбанке «Украина», отделение в г. Васильевка Запорожской области, МФО 313076, ОКПО 23851321);

№ 5/2-423 частного предприятия «Бастион» (г. Запорожье, ул. Военстрой, 79, кв.3; р/с 644737 в Запорожской облдирекции АППБ «Аваль», МФО 313827, ОКПО 22123588);

№ 5/2-424 общества с ограниченной ответственностью «Командор» (г. Запорожье, 330068, ул. Круговая, 59-А, кв.3; р/с 1467117 в АК «АвтоЗАЗбанк», г. Запорожье, МФО 313407, ОКПО 20473717).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в месячный срок по адресу: 330001, г. Запорожье, ул. Шаумяна, 4, Арбитражный суд Запорожской области.

Арбитражный суд Луганской области возбудил дела о банкротстве:

№ 05/110-10, ЧПФ «Терминал» (349300, г. Красный Луч, ул. Хрустальское шоссе, 42а; р/с 1468264 в АК ПИБ Красного Луча);

№ 05/109-1026, АП № 49 (349339, г. Вахрушево-2, ул. Белинского, 1; р/с 642227 в АК ПИБ г. Красного Луча);

№ 05/41-12/33б, АП «Орбита» (348318, г. Красный Луч, м-н 3 д. 16; р/с 642230 АКБСР).

Заявления кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления (348000, Луганск, пл. Героев ВОВ, 3а).

Державна податкова адміністрація Київського району Харкова повідомляє, що арбітражний суд Харківської області порушив справу №3313/7-71 про банкрутство ппф «БЭЛ» (м. Харків, вул. Пушкінська, 40, кв. 69). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються судом в місячний термін з дня опублікування за адресою: м. Харків, вул. Сумська, 64.

Бранець демонстративної натури

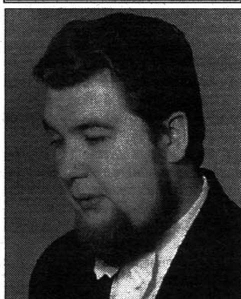
Портрет

Цього високого поставного чоловіка можна пізнати здалека: у нього особлива манера триматися, свій стиль в одязі, інтелігентна вимова, до того ж зовнішність, притаманна представникам благородних династій.

До цього можна додати, що Леонід Тищенко — співак, виконавець-трубач, нарешті, диригент симфонічного оркестру. За свої 29 років Леонід встиг зробити чимало: отримав дві вищі музичні освіти — Московська державна консерваторія (диригентський факультет) і Київська державна консерваторія (вокальний, клас професора В. Куріна).

Диригував Державним камерним оркестром Вірменії. Виконав цикл концертів Моцарта разом з піаністкою С. Навасардян. За значний внесок у культурно-концертне життя країни музиканти були удостоєні Державної премії Вірменії. Звання народного артиста України співак отримав минулого року, а йому було лише 28. І ще, мабуть, мало хто знає про те, що серед спонсорів першої премії «Київська пектораль», міжнародного конкурсу камерних виконавців «Золота осінь» у Хмельницького та Першого національного конкурсу диригентів імені С. Турчака був Л. Тищенко.

Про свою артистичну кар'єру він розказує з певним сумом. Розпочавши її в трупі столичної опери ще студентом, Леонід не подолав своєї «де-



монстративної» вдачі, не поступився принципами і був звільнений. За трирічний оперний період його життя було підготовлено партії басового репертуару в «Запорожці за Дунаєм» С. Гулака-Артемовського, «Травіаті» і «Трубадурі» Дж. Верді, «Євгенії Онєгіні» П. Чайковського, «Борисі Годунові» М. Мусоргського та «Анні Ярославні» А. Рудницького.

Творчий шлях народного артиста був позначений етапним спілкуванням з видатними музикантами. Першим із них був професор-киянин В. Курін. Прикладом служіння мистецтву й істинного професіоналізму стали народні артисти СРСР А. Солов'яненко та Є. Мірошниченко. З особливим почуттям згадує Леонід бенефіси примадонни, до участі в яких вона запросила зовсім молодого співака.

Першокурсником Л. Тищенко розпочав свою зарубіжну гастрольну діяльність. Цим він завдячує головному диригенту капели «Думка», народному артисту України Є. Савчуку. Він перший запросив Леоніда взяти участь у виконанні «Стабат матер» Дж. Россіні на французькому фестивалі. Далі була цікава й насичена робота з Романом Кофманом. Разом вони виступали в кращих концертних залах світу: Сеул арт Центрі, Токіо арт центрі, Концертгебау в Амстердамі, Мюзик-хорі у Відні та Роттердамській філармонії.

Голос Л. Тищенка чимось схожий на знаменитий шаляпінський — м'який і сильний, темброво багатий, оксамитового забарвлення. Артистична манера виконання робить музичною подією навіть вокальну мініатюру. Романси російських класиків, оперні партії в провідних виставах столичної опери — це глибокі сценічні образи від справжнього артиста.

А про диригентське обдарування варто говорити окремо. Протягом року він був художнім керівником симфонічного оркестру Донецької обласної філармонії. Публіка почула реквієми Моцарта і Верді, цикл концертів з творів Бетховена, Шопена, Брамса. Нині ведуться переговори про гастролі з керівництвом Пермської, Томської, Мінської філармоній. У планах — цікаві записи за участю знаменитих музикантів світу.

Вікторія МУРАТОВА,
музикознавець.

Астрологічний прогноз

на 7 — 13 липня

Особливо панікувати не варто, але все ж будьте обережні. Субота — травмонебезпечний день. За несприятливого збігу обставин та зниженні самоконтролю можливі випадки аварійності.

Овен (21.03 — 20.04). Вам нелегко відмовитися від своїх намірів, але, можливо, саме так ви швидше досягнете поставленої мети. Ваші сили не безмежні, тому не варто створювати собі додаткові труднощі. Намагайтесь якнайшвидше домовитися зі своїми супротивниками і при цьому не мірятися з ними силами.

Тілець (21.04 — 20.05). Найбільш сприятливий для вас час починається з вівторка. Намагайтесь ефективно використовувати робочий тиждень, тому що вихідні — менш вдалий період, що пов'язано зі зміною місячної фази.

Близнюки (21.05 — 21.06). Вам рекомендується починати нові справи, які мають під собою міцну основу. В цьому випадку результат буде вагомим. Тим, хто народився наприкінці знакового циклу, не варто будувати повітряні замки у понеділок: ви можете обманутися в своїх сподіваннях.

Рак (22.06 — 21.07). Для всіх, хто відсвяткував свій день народження, тиждень сприятливий. Підвищується рівень активності, можливий злет працездатності. Будьте готові то того, що ваші інтереси та прихильності будуть змінюватися.

Лев (22.07 — 22.08). На цьому тижні Меркурій переходить у ваш знак, тому можете очікувати звісток. Найбільш сприятливо на вашому стані позначиться перебування на свіжому повітрі, заняття легкою атлетикою. Навіть якщо немає підходящої компанії, почніть самі — не пожалкуєте.

Діва (23.08 — 22.09). Ваша зоряна година почнеться з другої половини вівторка. Намагайтесь якомога ефективніше використати ці дні для започаткування нових справ, особливо, якщо у вас знайдуться однодумці.

Терези (23.09 — 22.10). Спробуйте добиватися лише того, що вам дійсно необхідно. Те, що здається зайвим, краще не задумувати, тому що докладені зусилля можуть виявитися марними.

Скорпіон (23.10 — 22.11). Прекрасний час для починань, щоправда, не з початку тижня. Краще зачекайте до середи, особливо, якщо день вашого народження припадає на кінець жовтня. У цьому випадку у вас є шанс завоювати популярність.

Стрілець (23.11 — 21.12). Якщо ви бажаєте почати нові справи, спробуйте це зробити до вівторка. Намагайтеся, щоб настрій не завадив вам у подальшому.

Козеріг (22.12 — 20.01). Найбільш сприятливі для вас дні припадають на середину тижня. Будьте обережні у той час, коли Місяць буде у знаку Терезів (п'ятницю та суботу). Розраховуйте на підтримку партнерів.

Водолій (21.01 — 19.02). Ваш спокій багато в чому визначається станом здоров'я. Саме зараз чудовий час для медичного обстеження та лікування.

Риби (20.02 — 20.03). Друга половина тижня — виключно сприятливий час. Якщо будете систематично займатися спортом та вести активний спосіб життя, то істотно підвищите свою працездатність.

Про те, що було і буде

Рідні лики у «Бідермаєрі»



Український художник Любомир Мудрецький, який багато років живе в Австрії, відсвяткував своє 70-річчя персональною виставкою у залі віденського готелю «Бідермаєр». Представлені тут роботи демонстрували любов митця до історичної Батьківщини.

На знімку: Любомир Мудрецький на тлі своїх робіт.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА (ДІНАУ-Укрінформ).

Липнева вилазка «скорпіонів»

Гурт-легенда світового року «Scorpions» навідає Київ не пізніше як 17 числа цього місяця. Для музики «скорпіонів» та шалу їхніх фанів після дев'ятої вечора відведено НСК «Олімпійський».

Прихована від публіки, відкрита фестивалям

Нову стрічку відомого кінорежисера Кіри Муратової «Три історії» глядач ще не мав змоги оцінити. На батьківщині кіномитця, в Одесі, її продемонстрували лише місцевому бомонду. А тепер фільм пішов «гуляти» по кінофестивалях. На мінському й сочинському «Трьом історіям» присуджено премії за «Незвичну й нетрадиційну майстерність у режисурі». Незабаром стрічку дивитимуться на фестивалі в Карлових Варах.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Молоді театри — на південному курсі

З успіхом пройшов у Сімферополі Міжнародний фестиваль молодих театрів «Південний напрям». Організований два роки тому місцевою трупою «На Москільці», фестиваль став традиційним. Між собою змагалися колективи Києва, Москви, Кривого Рога, Ростова—на—Дону, Шахт, Сімферополя та інших міст. На думку тутешніх театралів, «Південний напрям» прикрасив насичений театральний сезон у Криму.

Володимир ПРИТУЛА.

Сімферополь.

Погода на вихідні

5 — 6 липня в Україні короткочасний дощ, гроза. Вітер змінних напрямків, 3 — 8 м/с. Температура вночі 15 — 20, вдень 26 —31 градус тепла.

На Київщині переважно без опадів. Температура вночі 12—18, вдень 25 — 30 градусів.

Український гідрометцентр.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Центр «Український дім»: Всеукраїнська виставка «Трієнале наївного малярства. Народна картина» (5-й поверх).

● *Одеса*

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Іоланта» П. Чайковського (о 18 годині); неділя —балет «Лускунчик» П. Чайковського (о 12 годині), опера «Таємний шлюб» Д. Чимарози (о 18 годині).

Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота —оперета «Принцеса цирку» І. Кальмана (о 19 годині); неділя — музична казка «Срібний черевичок» А. Спадавеккіа (об 11 годині), оперета «Баядера» І. Кальмана (о 19 годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 246106.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311122.